Europos Parlamentas
2024-2029

Saugumo ir gynybos komitetas
Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

2025/0172(COD)

28.10.2025

PAKEITIMAI
1 - 236

Pranešimo projektas
Lucia Yar, Henrik Dahl
Spartesnis leidimų gynybos parengties projektams išdavimas

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0821 – 2025/0172(COD))

Pakeitimas 1
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan

Pasiūlymas dėl reglamento
–

Pasiūlymas atmesti

Europos Parlamentas atmeta Komisijos pasiūlymą.

Or. en

Pakeitimas 2
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su ***plataus masto konflikto Europoje grįžimu***. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą.	(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su ***Rusijos agresijos karu Ukrainoje. Jau dabar ES valstybės narės tampa Rusijos įtakos ir destabilizavimo strategijų taikiniu. Šios strategijos be kita ko apima dezinformacijos kampanijas, kibernetinius išpuolius, politinį kišimąsi, ekonominį spaudimą ir slaptųjų tarnybų veiklą. Taip pat Rusija ne kartą pažeidė ES / NATO oro erdvę, o tai reiškia tiesioginį išpuolį prieš ES ir jos valstybių narių suverenumą ir saugumą***. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai ***ir bendrajam visuomenės atsparumui*** stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą

Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį;	„ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. ***Nesiimant struktūrinių reformų, šios padidėjusios išlaidos vis dėlto neatitiks padidėjusių pajėgumų. Visų pirma itin daug problemų kelia subendrintų skolų mechanizmo SAFE taikymas, nes iš esmės kenkia valstybių narių suverenumui ir prieštarauja esminės biudžeto disciplinos principams.*** Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus ***ir stiprinti Europos gynybos rinkos integraciją***, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga***, siekdama sukurti tikrą bendrąją gynybos produktų ir paslaugų rinką,*** gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį***. Tuo pačiu metu reikia taikyti vieningąją standartizavimo sistemą sąveikumui skatinti ir bendram naudojamų ginkluotės sistemų skaičiui iš esmės sumažinti***;
[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.	[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

Or. de

Pakeitimas 3
Angelika Niebler

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį;

(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. ***Turime sukurti bendrą gynybos įrangos rinką, pagrįstą pagrindiniu principu, kad vienoje ES šalyje sertifikuota karinė įranga yra automatiškai pripažįstama kitose valstybėse narėse. Be to, Europos lygmeniu suderinta ginklų eksporto kontrolė sustiprins mūsų gynybos pajėgumus.*** Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. ***Taip bus sukurtas sinergijos efektas ir sumažės Europos mokesčių mokėtojų išlaidos.*** Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį***. Vidaus rinkoje būtina taikyti Europos pirmenybės principą. Europos Sąjunga turi sugebėti apsiginti pati. Todėl gynybos pramonei turi būti sudarytos sąlygos gaminti laikantis europietiškų prekių pirkimo principo. Visų pirma viešuosiuose pirkimuose turėtų būti teikiama pirmenybė Europos tiekėjams***;

[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

Or. en

Pakeitimas 4
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį.	(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti ***laikydamasi Sąjungos vertybių ir demokratinių principų***. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui***, kartu užtikrinant sąžiningą visų valstybių narių ekonominės veiklos vykdytojų, įskaitant MVĮ, dalyvavimą, ir visišką Sąjungos ir nacionalinių socialinių, darbo, saugos ir aplinkos standartų laikymąsi***. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą ***tokiu būdu,***

kad būtų padidintas veiksmingumas, skaidrumas ir atskaitomybė ir nebūtų susilpninta viešoji priežiūra bei Sąjungos ir nacionaliniai saugumo, socialiniai, darbo ir aplinkos standartai. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį.

[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

Or. en

Pakeitimas 5
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš	(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. ***Tai ypač pasakytina apie devynių ypatingos svarbos pajėgumų trūkumus, visų pirma keturių pirminių Europos parengties pavyzdinių projektų rinkinį, kaip nurodyta Gynybos parengties užtikrinimo iki 2030 m. veiksmų gairėse.*** Remiantis prognozėmis, kad priemonės,

esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį.

[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. ***Be to, tai suteikia galimybę integruoti EGTPB į bendrąją rinką pasinaudojant konkurencingų, novatoriškų ir įvairių naujų gynybos technologijų sektoriaus dalyvių jėga.*** Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį.

[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

Or. en

Pakeitimas 6
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos	(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos

gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį.	gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį***. Sąjungos pastangos turėtų būti įgyvendinamos visapusiškai papildant Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos (NATO) pastangas, nes ši organizacija vis dar yra kolektyvinės gynybos kertinis akmuo ir pagrindinis jos valstybių narių saugumo garantas, užtikrinant, kad Sąjunga nedubliuotų NATO procedūrų ar struktūrų, bet sustiprintų bendrą euroatlantinį atsparumą***;
[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.	[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.
	Or. en

Pakeitimas 7
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį.	(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu ***ir su besikeičiančia transatlantinio saugumo padėtimi, todėl Sąjunga turi stiprinti savo strateginį savarankiškumą ir atsparumą***. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti***, atsižvelgdama į Mario Draghi, Sauli Niinistö ir Enrico Lettos aukšto lygio pranešimuose nurodytas rekomendacijas***. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį.
[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final,* 2025 m. kovo 19 d.	[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

Or. en

Pakeitimas 8
Jorge Buxadé Villalba, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad ***Sąjunga*** imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. ***Europa*** turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ***ji galėtų*** veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį;	(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad ***Sąjungos valstybės narės*** imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. ***valstybės narės*** turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos ***valstybių narių*** gynybos gamybos pajėgumus, kad ***būtų galima*** veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį;
[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.	[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

Or. es

Pakeitimas 9
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį;	(1) kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[2], Sąjunga susiduria su aktualia ir didėjančia ***Rusijos karine*** grėsme, susijusia su plataus masto konflikto Europoje grįžimu. Reaguojant į šį didėjantį iššūkį, būtina, kad Sąjunga imtųsi ryžtingų veiksmų savo gynybos parengčiai stiprinti. Būtina skubiai padidinti Europos gynybos parengtį siekiant užtikrinti, kad ne vėliau kaip iki 2030 m. Europa turėtų tvirtą ir pakankamą Europos gynybos poziciją. Remiantis prognozėmis, kad priemonės, pasiūlytos pagal Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. pateiktą planą „ReArm Europe“, bus laipsniškai įgyvendintos, investicijos į gynybą per ateinančius ketverius metus galėtų siekti bent 800 mlrd. EUR. Vienas iš esminių šių pastangų aspektų yra poreikis didinti Sąjungos gynybos gamybos pajėgumus, kad ji galėtų veiksmingai reaguoti į kylančias grėsmes saugumui ***ir padidėjusią paklausą***. Norint pasiekti šį tikslą, labai svarbu supaprastinti ir suderinti reglamentavimą. Racionalizuodama ir derindama reglamentavimo sistemas, Sąjunga gali sukurti palankesnę aplinką gynybos pramonei veikti, diegti inovacijoms ir kurti reikiamiems pajėgumams siekiant užtikrinti Europos saugumo ir gynybos parengtį;
[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.	[2] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 m. kovo 19 d.

Or. fi

Pakeitimas 10
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) šiomis aplinkybėmis gynybos parengtis turėtų būti suprantama kaip valstybių narių gebėjimas numatyti su gynyba susijusias krizes, užkirsti joms kelią ir į jas reaguoti, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/81/EB[3], taikant aktyvų ir koordinuotą požiūrį. Tai apima gynybos pramonės pajėgumų, reikalingų būtiniems ištekliams, pajėgumams ir infrastruktūrai įsigyti ir išlaikyti, užtikrinimą, kad būtų galima veiksmingai reaguoti į tokias krizes;	(2) šiomis aplinkybėmis gynybos parengtis turėtų būti suprantama kaip valstybių narių gebėjimas numatyti su gynyba susijusias krizes, užkirsti joms kelią ir į jas reaguoti, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/81/EB[3], taikant aktyvų ir koordinuotą požiūrį. Tai apima gynybos pramonės pajėgumų, reikalingų būtiniems ištekliams, pajėgumams ir infrastruktūrai įsigyti ir išlaikyti, užtikrinimą, kad būtų galima veiksmingai reaguoti į tokias krizes***. Taip pat gynybos parengtis turėtų apimti bendrojo visuomenės atsparumo hibridinėms grėsmėms, dezinformacijos kampanijoms, kibernetiniams išpuoliams ir kitoms nekarinėms įtakos priemonėms stiprinimą, kad būtų užtikrintas Sąjungos ir jos valstybių narių gebėjimas veikti vieningai krizių laikais***;
[3] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).	[3] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. de

Pakeitimas 11
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento

2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) šiomis aplinkybėmis gynybos parengtis turėtų būti suprantama kaip valstybių narių gebėjimas numatyti su gynyba susijusias krizes, užkirsti joms kelią ir į jas reaguoti, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/81/EB[3], taikant aktyvų ir koordinuotą požiūrį. Tai apima gynybos pramonės pajėgumų, reikalingų būtiniems ištekliams, pajėgumams ir infrastruktūrai įsigyti ir išlaikyti, užtikrinimą, kad būtų galima veiksmingai reaguoti į tokias krizes;	(2) šiomis aplinkybėmis gynybos parengtis turėtų būti suprantama kaip valstybių narių gebėjimas numatyti su gynyba susijusias krizes, užkirsti joms kelią ir į jas reaguoti, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/81/EB[3], taikant aktyvų ir koordinuotą požiūrį. Tai apima gynybos pramonės pajėgumų, reikalingų būtiniems ištekliams, pajėgumams ir infrastruktūrai įsigyti ir išlaikyti, užtikrinimą, kad būtų galima veiksmingai reaguoti į tokias krizes***, laikantis Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos (NATO) nustatytų standartų, reikalavimų ir pajėgumų tikslų***.
[3] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).	[3] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Pakeitimas 12
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) šiomis aplinkybėmis gynybos parengtis turėtų būti suprantama kaip valstybių narių gebėjimas numatyti su ***gynyba*** susijusias krizes, užkirsti joms	(2) šiomis aplinkybėmis gynybos parengtis turėtų būti suprantama kaip valstybių narių gebėjimas numatyti su ***saugumu*** susijusias ***tiekimo*** krizes, užkirsti

kelią ir į jas reaguoti***, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/81/EB[3]***, taikant aktyvų ir koordinuotą požiūrį. ***Tai apima*** gynybos pramonės ***pajėgumų, reikalingų*** būtiniems ištekliams***,*** pajėgumams ***ir infrastruktūrai*** įsigyti ir išlaikyti, ***užtikrinimą,*** kad būtų galima veiksmingai reaguoti į tokias krizes;	joms kelią ir į jas reaguoti ***pagal EGPP reglamento 48 straipsnį***, taikant aktyvų ir koordinuotą požiūrį***, užtikrinant*** gynybos pramonės ***pajėgumus, reikalingus*** būtiniems ***kariniams*** ištekliams ***ir*** pajėgumams įsigyti ir išlaikyti, kad būtų galima veiksmingai reaguoti į tokias krizes;

[3] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Pakeitimas 13
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) šis reglamentas turėtų būti taikomas tik tiems projektams, kuriais prisidedama prie ES gynybos parengties ir kuriuose laikomasi vidaus rinką reglamentuojančių taisyklių, kad būtų užtikrinta sąžininga konkurencija;

Or. en

Pakeitimas 14
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) kuriant arba plečiant įrenginius, infrastruktūrą ir vykdant veiklą, susijusią su gynybos parengtimi, dažnai reikia teikti paraiškas dėl kelių atitinkamų leidimų ir patvirtinimų. Esami įvairių sričių vertinimo leidimų išdavimo procesai dažnai yra ilgi ir sudėtingi. Tos procedūros šiuo metu nėra grindžiamos jokiomis Sąjungos masto nuostatomis dėl paspartintų procesų, susijusių su gynybos parengties veikla, o tai trukdo laiku didinti gynybos gamybą ir susijusią infrastruktūrą, taip pat gynybos parengties veiklą ir investicijas, kurios yra labai svarbios siekiant patenkinti atsirandančius saugumo poreikius;	(3) kuriant arba plečiant įrenginius, infrastruktūrą ir vykdant veiklą, susijusią su gynybos parengtimi, dažnai reikia teikti paraiškas dėl kelių atitinkamų leidimų ir patvirtinimų. Esami įvairių sričių vertinimo leidimų išdavimo procesai dažnai yra ilgi ir sudėtingi***. Būtent mažos ir vidutinės įmonės turi labai nepalankias sąlygas, o tai daro neigiamą poveikį visai tiekimo grandinei***. Tos procedūros šiuo metu nėra grindžiamos jokiomis Sąjungos masto nuostatomis dėl paspartintų procesų, susijusių su gynybos parengties veikla, o tai trukdo laiku didinti gynybos gamybą ir susijusią infrastruktūrą, taip pat gynybos parengties veiklą ir investicijas, kurios yra labai svarbios siekiant patenkinti atsirandančius saugumo poreikius;

Or. de

Pakeitimas 15
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) kuriant arba plečiant ***įrenginius, infrastruktūrą ir vykdant*** veiklą, susijusią su gynybos ***parengtimi***, dažnai reikia teikti paraiškas dėl kelių atitinkamų leidimų ir patvirtinimų. Esami įvairių sričių vertinimo leidimų išdavimo procesai ***dažnai yra*** ilgi ir sudėtingi. Tos procedūros šiuo metu nėra grindžiamos jokiomis Sąjungos masto nuostatomis dėl paspartintų procesų, susijusių su gynybos parengties veikla, o tai trukdo laiku didinti ***gynybos gamybą ir*** susijusią ***infrastruktūrą, taip pat gynybos parengties veiklą ir investicijas, kurios*** yra labai ***svarbios*** siekiant patenkinti	(3) kuriant arba plečiant ***gamybos*** veiklą, susijusią su gynybos ***produktais***, dažnai reikia teikti paraiškas dėl kelių atitinkamų leidimų ir patvirtinimų. Esami įvairių sričių vertinimo leidimų išdavimo procesai ***gali būti*** ilgi ir sudėtingi***, ypač novatoriškoms mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms ir ribotų pajėgumų MVĮ***. Tos procedūros šiuo metu nėra grindžiamos jokiomis Sąjungos masto nuostatomis dėl paspartintų procesų, susijusių su gynybos parengties veikla, o tai trukdo laiku didinti ***su gynyba susijusios produkcijos, kuri*** yra labai

atsirandančius saugumo poreikius;	***svarbi*** siekiant patenkinti atsirandančius saugumo poreikius***, apimtis***;

Or. en

Pakeitimas 16
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) siekiant sudaryti galimybes spartesniam gynybos parengties projektų, kurie yra ypač svarbūs Sąjungai, vykdymui, valstybės narės turi paspartinti ypatingos svarbos gynybos parengties projektams skirtas procedūras. Tokie projektai yra susiję su ribotu gynybos parengties projektų rinkiniu gamybos srityje, kuriais tiesiogiai prisidedama prie keturių pirminių Europos parengties pavyzdinių projektų įgyvendinimo laiku, kaip nurodyta Gynybos parengties užtikrinimo iki 2030 m. veiksmų gairėse. Tokie projektai yra europinio pobūdžio, t. y. Europos bepiločių orlaivių gynybos iniciatyva, Rytinio flango sargyba, Europos oro skydas ir Europos kosmoso skydas. Tokie ypatingos svarbos gynybos parengties projektai nebebus laikomi atskira kategorija, kai tie ypatingos svarbos pajėgumų trūkumai bus panaikinti pagal Gynybos parengties užtikrinimo iki 2030 m. veiksmų gairėse nurodytą procedūrą. Komisija turėtų parengti projektų, kuriems taikomas šis reglamentas, sąrašą ir įtraukti į jį keturis pirminius Europos parengties pavyzdinius projektus, priimdama deleguotąjį aktą prieš įsigaliojant šiam teisės aktui;

Or. en

Pakeitimas 17
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) gynybos sektoriui iš esmės reikia daug energijos ir jis veikia sąlygomis, kurios labai skiriasi nuo civilinės pramonės sąlygų. Galiojantys Sąjungos aplinkos ir energetikos teisės aktai, iš esmės parengti taikos metu, nepakankamai atspindi išskirtinį skubumą ir veiklos reikalavimus, susijusius su Europos gynybos parengties palaikymu bei stiprinimu. Dėl to Sąjungos gynybos gamintojai susiduria su didele reguliavimo ir ekonomine našta, ribojančia jų gebėjimą greitai reaguoti į saugumo iššūkius, ir dėl to jie atsiduria nepalankioje konkurencinėje padėtyje, palyginti su tarptautiniais partneriais, kuriems netaikomi lygiaverčiai apribojimai;

Or. en

Pakeitimas 18
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) nacionalinis leidimų išdavimo procesas padeda užtikrinti, kad gynybos parengties projektai būtų saugūs, patikimi ir atitiktų aplinkos, socialinius ir kitus saugos reikalavimus. Sąjungos aplinkos teisėje nustatytos bendros nacionalinių leidimų išdavimo procedūrų turinio sąlygos, kuriomis užtikrinamas aukštas aplinkos apsaugos lygis ir sudaromos sąlygos tvariai išnaudoti Sąjungos	(4) nacionalinis leidimų išdavimo procesas padeda užtikrinti, kad gynybos parengties projektai būtų saugūs, patikimi ir atitiktų aplinkos, socialinius ir kitus saugos reikalavimus. Sąjungos aplinkos teisėje nustatytos bendros nacionalinių leidimų išdavimo procedūrų turinio sąlygos, kuriomis užtikrinamas aukštas aplinkos apsaugos lygis ir sudaromos sąlygos tvariai išnaudoti Sąjungos

potencialą žaliavų vertės grandinėje;	potencialą žaliavų vertės grandinėje***. Dėl aktualios Rusijos agresijos karo Ukrainoje grėsmės ir Rusijos hibridinės agresijos prieš ES valstybes nares reikėtų patikrinti, kokiu mastu reikėtų laikinai sustabdyti su aplinka susijusių reikalavimų taikymą ar juos pritaikyti taip, kad būtų galima užtikrinti greitą kritinių pajėgumų ir įrangos tiekimą***;

Or. de

Pakeitimas 19
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) nacionalinis leidimų išdavimo procesas ***padeda užtikrinti***, kad gynybos parengties projektai būtų ***saugūs, patikimi ir atitiktų*** aplinkos, ***socialinius ir kitus*** saugos ***reikalavimus***. Sąjungos aplinkos ***teisėje nustatytos bendros nacionalinių leidimų išdavimo procedūrų turinio sąlygos, kuriomis užtikrinamas aukštas*** aplinkos apsaugos ***lygis ir sudaromos sąlygos*** tvariai ***išnaudoti Sąjungos potencialą*** žaliavų ***vertės grandinėje***;	(4) nacionalinis leidimų išdavimo procesas ***atlieka svarbų vaidmenį užtikrinant***, kad gynybos parengties projektai būtų ***vykdomi saugiai, patikimai ir visapusiškai laikantis atitinkamų*** aplinkos, ***socialinių ir*** saugos ***reikalavimų***. Sąjungos aplinkos ***teisės aktuose nustatyta bendra sistema, padedanti išlaikyti aukštą*** aplinkos apsaugos ***lygį visose valstybėse narėse. Tačiau jos įgyvendinimas turėtų išlikti proporcingas ir lankstus, kad valstybės narės galėtų pritaikyti procedūras prie konkrečių su gynyba susijusios veiklos ypatumų ir skubos. Toks požiūris sudarytų sąlygas*** tvariai ***ir atsakingai plėtoti Europos gynybos pramonės ir*** žaliavų ***pajėgumus, kartu išvengiant nereikalingo administracinio vėlavimo, kuris galėtų trukdyti pasirengimui saugumo srityje***;

Or. en

Pakeitimas 20
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) nacionalinis leidimų išdavimo procesas padeda užtikrinti, kad gynybos parengties projektai būtų saugūs, patikimi ir atitiktų aplinkos, socialinius ir kitus saugos reikalavimus. ***Sąjungos aplinkos teisėje nustatytos bendros nacionalinių leidimų išdavimo procedūrų turinio sąlygos, kuriomis užtikrinamas aukštas aplinkos apsaugos lygis ir sudaromos sąlygos tvariai išnaudoti Sąjungos potencialą žaliavų vertės grandinėje;***	(4) nacionalinis leidimų išdavimo procesas padeda užtikrinti, kad gynybos parengties projektai būtų saugūs, patikimi ir atitiktų aplinkos, socialinius ir kitus saugos reikalavimus.

Or. en

Pagrindimas

Šioje dalyje pernelyg pabrėžiamos aplinkos apsaugos sistemos ir jį galima supaprastinti paminint tik tai, kad „projektai turi atitikti taikytiną Sąjungos teisę“.

Pakeitimas 21
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) nacionalinis leidimų išdavimo procesas padeda užtikrinti, kad gynybos parengties projektai būtų saugūs, patikimi ir atitiktų aplinkos, socialinius ir kitus saugos reikalavimus. Sąjungos aplinkos teisėje nustatytos bendros nacionalinių leidimų išdavimo procedūrų turinio sąlygos, kuriomis užtikrinamas aukštas aplinkos apsaugos lygis ir sudaromos sąlygos tvariai ***išnaudoti Sąjungos potencialą*** žaliavų vertės ***grandinėje***;	(4) nacionalinis leidimų išdavimo procesas padeda užtikrinti, kad gynybos parengties projektai būtų saugūs, patikimi ir ***visuose proceso etapuose visiškai*** atitiktų aplinkos, socialinius***, darbo*** ir kitus saugos reikalavimus. Sąjungos aplinkos teisėje nustatytos bendros nacionalinių leidimų išdavimo procedūrų turinio sąlygos, kuriomis užtikrinamas aukštas aplinkos apsaugos***, atsakomybės už aplinką*** lygis ir sudaromos sąlygos ***atsakingai ir*** tvariai žaliavų vertės ***grandinei, kuri atitiktų žiedinės ekonomikos principus ir Sąjungos bei***

nacionalinius socialinius, darbo ir aplinkos standartus;

Or. en

Pakeitimas 22
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) siekdama užtikrinti, kad Europos gynybos pramonė išliktų konkurencinga, atspari ir pajėgi patenkinti neatidėliotinus saugumo poreikius, Komisija turėtų apsvarstyti galimybę pasiūlyti tikslinius atitinkamos Sąjungos sistemos koregavimus. Tokie koregavimai galėtų apimti proporcingas išimtis, lanksčius įgyvendinimo mechanizmus ir konkrečiai gynybos sektoriui pritaikytą energetikos politiką, kartu išlaikant bendrus Sąjungos aplinkos ir klimato tikslus. Šiomis priemonėmis turėtų būti siekiama užtikrinti teisingą pusiausvyrą tarp strateginės gynybos reikalavimų ir Sąjungos įsipareigojimo užtikrinti tvarumą, užtikrinant, kad reguliavimo reikalavimai netrukdytų Europai užtikrinti savo saugumo ir strateginio savarankiškumo;

Or. en

Pakeitimas 23
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(4a) leidimų išdavimo procesų lankstumo didinimas trukdo užtikrinti patikimus poveikio vertinimus ir kenkia aplinkos ir socialiniams standartams;

Or. en

Pakeitimas 24
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) be to, nenuspėjamumas, sudėtingumas ir dažnai pernelyg ilga nacionalinių leidimų išdavimo procesų trukmė kenkia investicijų saugumui, kuris yra reikalingas siekiant veiksmingai stiprinti valstybių narių gynybos parengtį. Atitinkamiems projektams skirtų leidimų išdavimo proceso struktūra ir trukmė valstybėse narėse taip pat gali būti labai skirtinga. Todėl, siekdamos užtikrinti ir paspartinti veiksmingą jų įgyvendinimą, valstybės narės gynybos parengties projektams turėtų taikyti racionalizuotus ir nuspėjamus leidimų išdavimo procesus;	(5) be to, nenuspėjamumas, sudėtingumas ir dažnai pernelyg ilga nacionalinių leidimų išdavimo procesų trukmė kenkia investicijų saugumui, kuris yra reikalingas siekiant veiksmingai stiprinti valstybių narių gynybos parengtį. Atitinkamiems projektams skirtų leidimų išdavimo proceso struktūra ir trukmė valstybėse narėse taip pat gali būti labai skirtinga. Todėl, siekdamos užtikrinti ir paspartinti veiksmingą jų įgyvendinimą, valstybės narės gynybos parengties projektams turėtų taikyti racionalizuotus ir nuspėjamus leidimų išdavimo procesus, ***visapusiškai laikydamosi Sąjungos ir nacionalinių sveikatos, aplinkos, saugos, socialinių ir darbo standartų. Leidimų išdavimo procesų supaprastinimas ir paspartinimas taip pat turėtų padėti vietos ekonomikai ir atitikti Sąjungos socialinės sanglaudos ir regionų vystymosi politikos tikslus;***

Or. en

Pakeitimas 25
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) be to, nenuspėjamumas, sudėtingumas ir ***dažnai*** pernelyg ilga nacionalinių leidimų išdavimo ***procesų*** trukmė kenkia investicijų saugumui***, kuris yra reikalingas*** siekiant veiksmingai stiprinti valstybių narių gynybos parengtį. ***Atitinkamiems projektams skirtų leidimų išdavimo proceso*** struktūra ir trukmė ***valstybėse narėse taip pat gali būti labai skirtinga***. Todėl, siekdamos ***užtikrinti ir*** paspartinti ***veiksmingą jų*** įgyvendinimą, valstybės narės ***gynybos parengties*** projektams turėtų ***taikyti racionalizuotus ir nuspėjamus leidimų išdavimo procesus***;	(5) be to, nenuspėjamumas, sudėtingumas ir ***daugeliu atvejų*** pernelyg ilga nacionalinių leidimų išdavimo ***procedūrų*** trukmė kenkia investicijų ***tikrumui ir planavimo*** saugumui***, kurių reikia*** siekiant veiksmingai stiprinti valstybių narių gynybos parengtį. ***Tokių procedūrų*** struktūra ir trukmė ***visoje Sąjungoje gali labai skirtis, todėl įgyvendinimas ir konkurencinė padėtis gali būti nevienodi***. Todėl, siekdamos paspartinti ***strateginių gynybos pramonės projektų*** įgyvendinimą, valstybės narės ***statybos ir aplinkosaugos leidimų išdavimą tokiems*** projektams turėtų ***laikyti viršesnio viešojo intereso ir nacionalinio saugumo prioritetu, užtikrindamos, kad leidimai būtų išduodami greitai, skaidriai ir be nereikalingo administracinio delsimo***;

Or. en

Pakeitimas 26
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) be to, nenuspėjamumas, sudėtingumas ir ***dažnai*** pernelyg ilga nacionalinių leidimų išdavimo procesų trukmė kenkia investicijų saugumui, kuris yra reikalingas siekiant veiksmingai stiprinti valstybių narių gynybos parengtį. Atitinkamiems projektams skirtų leidimų išdavimo proceso struktūra ir trukmė valstybėse narėse taip pat gali būti labai skirtinga. Todėl, siekdamos užtikrinti ir paspartinti veiksmingą jų įgyvendinimą, valstybės narės gynybos parengties	(5) be to, nenuspėjamumas, sudėtingumas ir ***kartais*** pernelyg ilga nacionalinių leidimų išdavimo procesų trukmė kenkia investicijų saugumui, kuris yra reikalingas siekiant veiksmingai stiprinti valstybių narių gynybos parengtį***, ir tampa neproporcinga kliūtimi novatoriškoms mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms ir MVĮ***. Atitinkamiems projektams skirtų leidimų išdavimo proceso struktūra ir trukmė valstybėse narėse taip pat gali būti labai

projektams turėtų taikyti racionalizuotus ir nuspėjamus leidimų išdavimo procesus;	skirtinga. Todėl, siekdamos užtikrinti ir paspartinti veiksmingą jų įgyvendinimą, valstybės narės gynybos parengties projektams turėtų taikyti racionalizuotus ir nuspėjamus leidimų išdavimo procesus;

Or. en

Pakeitimas 27
Angelika Niebler

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) be to, nenuspėjamumas, sudėtingumas ir dažnai pernelyg ilga nacionalinių leidimų išdavimo procesų trukmė kenkia investicijų saugumui, kuris yra reikalingas siekiant veiksmingai stiprinti valstybių narių gynybos parengtį. Atitinkamiems projektams skirtų leidimų išdavimo proceso struktūra ir trukmė valstybėse narėse taip pat gali būti labai skirtinga. Todėl, siekdamos užtikrinti ir paspartinti veiksmingą jų įgyvendinimą, valstybės narės gynybos parengties projektams turėtų taikyti racionalizuotus ir nuspėjamus leidimų išdavimo procesus;	(5) be to, nenuspėjamumas, sudėtingumas ir dažnai pernelyg ilga nacionalinių leidimų išdavimo procesų trukmė kenkia investicijų saugumui, kuris yra reikalingas siekiant veiksmingai stiprinti valstybių narių gynybos parengtį. Atitinkamiems projektams skirtų leidimų išdavimo proceso struktūra ir trukmė valstybėse narėse taip pat gali būti labai skirtinga. Todėl, siekdamos užtikrinti ir paspartinti veiksmingą jų įgyvendinimą, valstybės narės gynybos parengties projektams turėtų taikyti racionalizuotus ir nuspėjamus leidimų išdavimo procesus***.*** ***Šiose procedūrose pirmenybę teikiant gynybos projektams šį procesą galima paskatinti dar labiau***;

Or. en

Pakeitimas 28
Bart Groothuis, Jeannette Baljeu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) šiuo atžvilgiu svarbu atsižvelgti į

Komisijos išaiškinimą, kad valstybės narės gali pasinaudoti įvairiuose Sąjungos teisės aktuose numatytomis išimtimis, grindžiamomis „viršesnio viešojo intereso“, „viešojo saugumo“ ar „krizės“ sąvokomis, ir įtraukti į jų taikymo sritį gynybos parengtį, kuri apima gynybos parengties veiklą ir investicijas. Kai leidimo išdavimo procesui reikalingos kompensacinės arba švelninimo priemonės, tos priemonės turėtų užtikrinti teisės aktų tikslų įgyvendinimą ir turėtų būti proporcingos gynybos parengties ir atitinkamų sektorių atžvilgiu, kad būtų galima laiku pasiekti gynybos parengties iki 2030 m. tikslą;

Or. en

Pakeitimas 29
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) siekiant užtikrinti nuoseklų požiūrį į Europos saugumo ir gynybos parengtį, leidimų išdavimo procedūrų paspartinimas neturi kenkti Sąjungos strateginių interesų apsaugai. Visos valstybės narės turėtų gauti vienodą naudą dėl supaprastintų ir suderintų procesų, kurie užtikrintų vienodas sąlygas ir lygias galimybes gauti Sąjungos lėšas ir dotacijas;

Or. en

Pakeitimas 30
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento

6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje. Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, būtina nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles;	(6) nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje. Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, būtina nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles ***ir terminus***; ***Direktyva 2011/92/EB valstybėms narėms leidžiama kiekvienu konkrečiu atveju netaikyti tos direktyvos projektams ar projektų dalims, kurių vienintelis tikslas yra gynyba, jei tai numatyta nacionalinėje teisėje, ir jei jos mano, kad tos direktyvos taikymas turėtų neigiamą poveikį tam tikslui. Šiame reglamente paaiškinama, kad tais atvejais, kai atliekamas projekto poveikio aplinkai vertinimas pagal valstybės narės sprendimą tokiam projektui taikyti Direktyvą 2011/92/EB, poveikio aplinkai vertinimo tvarkaraštis neturėtų būti įtrauktas į šiuo reglamentu nustatytą leidimų išdavimo proceso trukmę. Šiuo reglamentu taip pat reikalaujama, kad bendri kontaktiniai punktai projektų rengėjams teiktų informaciją apie reikalavimą atlikti poveikio aplinkai vertinimą, taip pat apie tokio vertinimo apimtį ir išsamumą;***

Or. en

Pakeitimas 31
Virginie Joron, Pierre-Romain Thionnet, Jaroslava Pokorná Jermanová, Christophe Bay

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) ***nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje.*** Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, ***būtina*** nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles;	(6) Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, ***būtų pageidautina*** nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles;

Or. en

Pakeitimas 32
Angelika Niebler

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje. Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, būtina nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles;	(6) nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje. Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, būtina nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles***. Siekiant išvengti perteklinio reglamentavimo, Europos Sąjunga turėtų***

naudoti ne direktyvos, o reglamento priemonę;

Or. en

Pakeitimas 33
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje. Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, būtina nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles.	(6) nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje. Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms***, nes trukdo plėsti strateginio gynybos pramonės bendradarbiavimo mastą ir vėlina pagrindinių gynybos gamybos išteklių diegimą***. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, būtina nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu pabrėžiamas poreikis suderinti leidimų išdavimo procedūras, kad būtų išvengta susiskaidymo, kuris kenkia Europos gebėjimui greitai panaudoti strateginius gynybos pajėgumus. Aiškiai kartu nurodant strateginį gynybos pramonės bendradarbiavimą ir pagrindinę gynybos produkciją, pabrėžiama, kad būtina sudaryti sąlygas tarpvalstybiniam pramonės telkimui reaguojant į didėjančias geopolitines grėsmes.

Pakeitimas 34
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje. Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, būtina nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles.	(6) nors kai kurios valstybės narės ėmėsi arba, tikėtina, imsis priemonių, kad paspartintų leidimų išdavimo gynybos pramonės srityje procesus, tai gali būti daroma skirtingais būdais, todėl atsirastų kliūčių vidaus rinkos veikimui gynybos sektoriuje. Paaiškėjo, kad skirtingi nacionalinės teisės aktai, susiję su gynybos projektams skirtų leidimų išdavimo procesu, tampa kliūtimis Europos atitinkamų gynybos produktų tiekimo grandinėms. Siekiant užtikrinti vidaus rinkos veikimą, ***kai tai įmanoma ir nepažeidžiant valstybių narių kompetencijų,*** būtina nustatyti suderintas leidimų išdavimo procesų paspartinimo taisykles;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu patikslinama, kad nors reglamentu suderinamos ir paspartinamos gynybos parengties projektams skirtos leidimų išdavimo procedūros, valstybėms narėms lieka jų kompetencija taikyti būtinas nacionalines procedūras ir vertinimus, kurių reikalaujama pagal nacionalinę ar Sąjungos teisę.

Pakeitimas 35
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) nors Sąjungos institucijos gali teikti gaires ir sistemas, atsakomybė už leidimų išdavimą ir paspartintų leidimų išdavimo procedūrų palengvinimą visų pirma tenka valstybėms narėms. Valstybės narės turi geriausias galimybes įgyvendinti pokyčius, atitinkančius jų konkrečią administracinę ir	(7) nors Sąjungos institucijos gali teikti gaires ir sistemas, atsakomybė už leidimų išdavimą ir paspartintų leidimų išdavimo procedūrų palengvinimą visų pirma tenka valstybėms narėms. Valstybės narės turi geriausias galimybes įgyvendinti pokyčius, atitinkančius jų konkrečią administracinę ir

reglamentavimo aplinką;	reglamentavimo aplinką***. Todėl ES ragina valstybes nares trumpam laikui peržiūrėti savo specialiuosius teisės aktus ir reikalavimus bei tikslingai taikyti išimtis gynybos pramonės reikmėms, taip pat kurti gynybos infrastruktūrą –kareivines, kelius, tiltus ar bunkerius, – taip paspartinant leidimų išdavimo procesus ir palengvinant investicijų gavimą. Šios nuostatos ypač turi būti laikomasi taikant nacionalinius ESG standartus gynybos investicijoms, dėl kurių kai kuriose valstybėse narėse dabar smarkiai apribojama prieiga prie gynybos sektoriaus bendrovių kapitalo***;

Or. de

Pakeitimas 36
Virginie Joron, Pierre-Romain Thionnet, Jaroslava Pokorná Jermanová, Christophe Bay

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) nors Sąjungos institucijos gali teikti gaires ir sistemas, atsakomybė už leidimų išdavimą ir paspartintų leidimų išdavimo procedūrų palengvinimą visų pirma tenka valstybėms narėms. Valstybės narės turi geriausias galimybes įgyvendinti pokyčius, atitinkančius jų konkrečią administracinę ir reglamentavimo aplinką;	(7) *(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 37
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7a) taikant šį reglamentą turėtų būti visapusiškai atsižvelgiama į valstybių narių išimtinę atsakomybę už savo nacionalinio saugumo užtikrinimą. Pagrindinės valstybės funkcijos, įskaitant teritorijos gynybą, viešosios tvarkos palaikymą bei viešojo saugumo apsaugą, lieka nacionalinės kompetencijos ribose ir joms šis reglamentas neturi poveikio. Valstybės narės gali toliau taikyti arba nustatyti ypatingąsias nacionalines leidimų išdavimo procedūras, jeigu tokios priemonės netrukdo veikti gynybos parengties projektų, kuriems taikomas šis reglamentas, vidaus rinkai;

Or. en

Pakeitimas 38
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7a) spartesnis gynybos parengties projektų leidimų išdavimo procesas taip pat turėtų prisidėti prie socialinės ir teritorinės sanglaudos visoje Sąjungoje; laikantis Europos socialinių teisių ramsčio, ypatingą dėmesį reikėtų skirti regionams, kuriuose yra mažesni administraciniai gebėjimai arba pramonės plėtra, užtikrinant, kad stiprinant Europos gynybos parengtį visos valstybės narės galėtų dalyvauti vienodai;

Or. en

Pakeitimas 39
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) reikia skubiai sumažinti leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesų sudėtingumą ir ***trukmę***. Nustatydama nacionalines leidimų išdavimo sistemas, pagal kurias pirmenybė teikiama šiems projektams ir užtikrinamas greitas jų nagrinėjimas, Sąjunga siekia ne vėliau kaip iki 2030 m. padidinti savo gynybos gamybos pajėgumus ir parengtį;	(8) reikia skubiai sumažinti leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesų sudėtingumą ir ***padidinti nuspėjamumą, ir pasinaudojant jais palengvinti veiklą novatoriškoms mažos vidutinės kapitalizacijos įmonėms ir MVĮ, kurios reaguodamos į būsimus gynybos poreikius teikia proveržio technologijas, įskaitant švarias technologijas***. Nustatydama nacionalines leidimų išdavimo sistemas, pagal kurias pirmenybė teikiama šiems projektams ir užtikrinamas greitas jų nagrinėjimas, Sąjunga siekia ne vėliau kaip iki 2030 m. padidinti savo gynybos gamybos pajėgumus ir parengtį;

Or. en

Pakeitimas 40
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant spręsti šiuos uždavinius, gynybos pramonei turėtų būti naudingos taisyklės, kurios, kaip įrodyta, yra veiksmingos racionalizuojant pramoninių leidimų išdavimo procesus. Siekiama sutrumpinti gynybos pramonės veiklai, įskaitant naujų gamyklų ir susijusios infrastruktūros statybą, esamų įrenginių plėtrą, bandymų aikštelių įrengimą, mokymą ir sertifikavimą, skirtų leidimų išdavimo terminus, kartu remiantis galiojančiomis taikytinomis nuostatomis ir jas išplečiant;	(9) siekiant spręsti šiuos uždavinius, gynybos pramonei turėtų būti naudingos taisyklės, kurios, kaip įrodyta, yra veiksmingos racionalizuojant pramoninių leidimų išdavimo procesus. Siekiama sutrumpinti gynybos pramonės veiklai, įskaitant naujų gamyklų ir susijusios infrastruktūros statybą, esamų įrenginių***, be kita ko, valstybės orlaivių gamybos ar techninės priežiūros objektų gynybos srityje,*** plėtrą, bandymų aikštelių įrengimą, mokymą ir sertifikavimą, skirtų leidimų išdavimo terminus, kartu remiantis galiojančiomis taikytinomis nuostatomis ir jas išplečiant;

Or. it

Pakeitimas 41
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant spręsti šiuos uždavinius, gynybos pramonei turėtų būti naudingos taisyklės, kurios, kaip įrodyta, yra veiksmingos racionalizuojant pramoninių leidimų išdavimo procesus. Siekiama sutrumpinti gynybos pramonės veiklai, įskaitant naujų gamyklų ir susijusios infrastruktūros statybą, esamų įrenginių plėtrą, bandymų aikštelių įrengimą, mokymą ***ir*** sertifikavimą, skirtų leidimų išdavimo terminus, kartu remiantis galiojančiomis taikytinomis nuostatomis ir jas išplečiant;	(9) siekiant spręsti šiuos uždavinius, gynybos pramonei turėtų būti naudingos taisyklės, kurios, kaip įrodyta, yra veiksmingos racionalizuojant pramoninių leidimų išdavimo procesus. Siekiama sutrumpinti gynybos pramonės veiklai, įskaitant naujų gamyklų ir susijusios infrastruktūros statybą, esamų įrenginių plėtrą, bandymų aikštelių įrengimą, mokymą***,*** sertifikavimą ***ir tyrimus bei plėtrą, įskaitant prototipų kūrimą ir technologijų perkėlimą***, skirtų leidimų išdavimo terminus, kartu remiantis galiojančiomis taikytinomis nuostatomis ir jas išplečiant;

Or. de

Pakeitimas 42
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant spręsti šiuos uždavinius, gynybos pramonei turėtų būti naudingos taisyklės, kurios, kaip įrodyta, yra veiksmingos racionalizuojant pramoninių leidimų išdavimo procesus***. Siekiama sutrumpinti*** gynybos pramonės veiklai, įskaitant naujų gamyklų ir susijusios infrastruktūros statybą, esamų įrenginių	(9) siekiant spręsti šiuos uždavinius, gynybos pramonei turėtų būti naudingos taisyklės, kurios, kaip įrodyta, yra veiksmingos racionalizuojant pramoninių leidimų išdavimo procesus ***ir skatinant novatoriškus gynybos pramonės subjektus, siekiant laikytis nustatytų*** gynybos pramonės veiklai, įskaitant naujų

plėtrą, bandymų aikštelių įrengimą, mokymą ir sertifikavimą, skirtų leidimų išdavimo ***terminus***, kartu remiantis galiojančiomis taikytinomis nuostatomis ir jas išplečiant;	gamyklų ir susijusios infrastruktūros statybą, esamų įrenginių plėtrą, bandymų aikštelių įrengimą, mokymą ir sertifikavimą, skirtų leidimų išdavimo ***terminų***, kartu remiantis galiojančiomis taikytinomis nuostatomis ir jas išplečiant;

Or. en

Pakeitimas 43
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(9a) leidimų išdavimo procedūrų supaprastinimas svarbus ne tik administraciniu požiūriu, bet ir yra būtina sąlyga siekiant palaikyti Europos gynybos pramonės konkurencingumą tarptautiniu mastu. Lankstesnė teisinė sistema suteikia galimybę išlaisvinti išteklius technologinėms inovacijoms, skatina gamybos modulinį pobūdį ir sudaro palankesnes sąlygas kurti tarpvalstybinius konsorciumus, kurie gali sparčiau užpildyti gebėjimų spragas;

Or. it

Pakeitimas 44
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(9a) siekiant užtikrinti, kad supaprastintas leidimų išdavimo procesas ir prioritetų nustatymo procesai apimtų visą gynybos vertės grandinę, gynybos pramonės sąvoka turėtų apimti ne tik

	įmones, gaminančias su gynyba susijusius produktus, kaip apibrėžta Direktyvoje 2009/43/EB, bet ir įmones, teikiančias paslaugas, kuriomis tiesiogiai didinama vienos ar kelių valstybių narių gynybos parengtis;

Or. en

Pakeitimas 45
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
9 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(9b) siekiant pašalinti pagrindines investicijų į gynybą kliūtis, šiame reglamente numatytas leidimų išdavimo procesas apima ir leidimus, ir patvirtinimus, būtinus gynybos projektams vykdyti, taip pat gynybos gamybos licencijų išdavimą ir keitimą taikant vieną suderintą procedūrą ir tvarkaraštį. Kadangi licencijų gynybos produktams gaminti išdavimas dažnai trunka tiek pat ilgai, kiek statybos ir veiklos leidimų išdavimas, arba net ilgiau, įtraukiant šią procedūrą į apibrėžtos trukmės procesą sumažinamas susiskaidymas ir padidinamas teisinis tikrumas. Kai tinkama, bendras kontaktinis punktas turėtų turėti galimybę gynybos gamybos licencijos išdavimą vertinti kaip atskirą procedūros grandį, kuriai taikomas atskiras 5 straipsnyje numatytas terminas nedarant, poveikio bendram proceso koordinavimui;

Or. en

Pakeitimas 46
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. ***Tačiau*** siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, turėtų būti išnaudotos visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus, kartu nesumažinant, pavyzdžiui, aplinkos apsaugos lygio. Šiuo atžvilgiu ***turėtų būti užtikrinta, kad reikiami vertinimai būtų sujungti ir taip*** būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi;	(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. ***Sąjungos aplinkos teisėje numatytos tam tikros nukrypti leidžiančios nuostatos, visų pirma taikomos viršesnio viešojo intereso projektams kiekvienu konkrečiu atveju, tačiau reikalaujama, kad alternatyvūs sprendimai būtų pirmiausia tinkamai įvertinti ir kad būtų imtasi kompensacinių priemonių.*** Siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, turėtų būti išnaudotos visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus, kartu nesumažinant, pavyzdžiui, aplinkos apsaugos lygio. Šiuo atžvilgiu ***valstybės narės gali numatyti koordinuotas ir (arba) bendras procedūras, kad supaprastintų projektų poveikio aplinkai vertinimus, kurių reikalaujama pagal atitinkamą Sąjungos teisę, ir jos turėtų derinti savo zonų nustatymo, teritorijų planų ir žemės naudojimo planų poveikio aplinkai vertinimus, kurių reikalaujama pagal atitinkamą Sąjungos teisę, kad*** būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi;

Or. en

Pakeitimas 47
Angelika Niebler

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. Tačiau siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, turėtų būti išnaudotos visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus, kartu nesumažinant, pavyzdžiui, aplinkos apsaugos lygio. Šiuo atžvilgiu turėtų būti užtikrinta, kad reikiami vertinimai būtų sujungti ir taip būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi;	(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. Tačiau siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, turėtų būti išnaudotos visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus, kartu nesumažinant, pavyzdžiui, aplinkos apsaugos lygio. Šiuo atžvilgiu turėtų būti užtikrinta, kad reikiami vertinimai būtų sujungti ir taip būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi ***ir vėlavimų. Gynybos projektų įgyvendinimas negali žlugti dėl, pavyzdžiui, nepagrįstai ilgai atliekamų poveikio aplinkai vertinimų***;

Or. en

Pakeitimas 48
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra	(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra ***labai***

neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. ***Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. Tačiau siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos*** parengties projektams ***išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, turėtų būti išnaudotos visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus, kartu nesumažinant, pavyzdžiui, aplinkos apsaugos lygio. Šiuo atžvilgiu turėtų būti užtikrinta, kad*** reikiami vertinimai būtų sujungti ir taip būtų išvengta ***nereikalingo dubliavimosi***;

svarbus. ***Tačiau turi būti apribotas šių reikalavimų taikymas*** parengties projektams***, ypač pramonei gamybai, tyrimams, plėtrai ir investicijoms gynybos sektoriuje. Kompetentingos institucijos turi leidimų išdavimo procedūrą parengti taip, kad visi*** reikiami vertinimai būtų sujungti ***ir paspartinti*** ir taip būtų išvengta ***delsimo, taip pat, jei teisės aktai leidžia, neturi būti taikomos aplinkos ir gamtos apsaugos nuostatos, jei tai būtina norint laiku pagaminti, pristatyti ar pradėti naudoti kritinės svarbos gynybos produktus. Siekiama užtikrinti galimybę numatyti, suplanuoti ir greitai pritaikyti gynybos investicijas, nedarant neigiamo poveikio valstybių narių ir Sąjungos gebėjimui veikti***;

Or. de

Pakeitimas 49
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos teisės, be kita ko, ***susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra*** neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. ***Tokios*** taisyklės yra ***viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias*** neigiamam poveikiui arba ***jis būtų*** kuo labiau ***sumažintas***. Tačiau ***siekiant užtikrinti, kad leidimų*** gynybos ***parengties projektams išdavimo procedūros būtų*** nuspėjamos ***ir įgyvendinamos laiku, turėtų būti išnaudotos visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus, kartu nesumažinant, pavyzdžiui,***	(10) Sąjungos teisės ***aktų laikymasis***, be kita ko, ***tokiose srityse kaip vanduo, atliekų tvarkymas, oro kokybė, ekosistemos, buveinės, archeologija ir biologinė įvairovė, tebėra*** neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. ***Šios*** taisyklės yra ***svarbios apsaugos priemonės, kuriomis siekiama užkirsti kelią*** neigiamam poveikiui arba ***jį*** kuo labiau ***sumažinti***. Tačiau***, atsižvelgiant į neatidėliotiną poreikį stiprinti Europos*** gynybos ***parengtį, tokių reikalavimų įgyvendinimas turėtų būti proporcingas ir pritaikytas prie specifinio gynybos projektų pobūdžio. Siekiant užtikrinti, kad procedūros išliktų*** nuspėjamos***, veiksmingos ir savalaikės,*** reikiami vertinimai ***turėtų būti***

aplinkos apsaugos lygio. Šiuo atžvilgiu turėtų būti užtikrinta, kad reikiami vertinimai ***būtų*** sujungti ***ir taip būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi***;	***supaprastinti ir, kai tinkama,*** sujungti***, kad būtų išvengta dubliavimosi ir nereikalingos administracinės naštos, kartu išlaikant aukštą aplinkos apsaugos lygį***;

Or. en

Pakeitimas 50
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su ***vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga***, laikymasis yra neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. Tačiau siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, turėtų būti išnaudotos visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus, kartu nesumažinant, pavyzdžiui, aplinkos apsaugos lygio. Šiuo atžvilgiu turėtų būti užtikrinta, kad reikiami vertinimai būtų sujungti ir taip būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi;	(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su ***aplinkos nuostatomis***, laikymasis yra neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. Tačiau siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, turėtų būti išnaudotos visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus, kartu nesumažinant, pavyzdžiui, aplinkos apsaugos lygio. Šiuo atžvilgiu turėtų būti užtikrinta, kad reikiami vertinimai būtų sujungti ir taip būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi;

Or. en

Pakeitimas 51
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento

10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. Tačiau siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, ***turėtų būti išnaudotos*** visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus***, kartu nesumažinant, pavyzdžiui,*** aplinkos apsaugos ***lygio***. Šiuo atžvilgiu turėtų būti užtikrinta, kad reikiami vertinimai būtų sujungti ir taip būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi;	(10) Sąjungos teisės, be kita ko, susijusios, pavyzdžiui, su vandeniu, atliekų tvarkymu, oru, ekosistemomis, buveinėmis, archeologine, biologine įvairove ir paukščių apsauga, laikymasis yra neatsiejama leidimų išdavimo procedūros dalis, taip pat ir gynybos sektoriuje. Tokios taisyklės yra viena esminių apsaugos priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų užkirstas kelias neigiamam poveikiui arba jis būtų kuo labiau sumažintas. Tačiau siekiant užtikrinti, kad leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procedūros būtų nuspėjamos ir įgyvendinamos laiku, visos galimybės racionalizuoti reikiamus vertinimus ir leidimus ***turėtų griežtai išlaikyti*** aplinkos apsaugos ***ir viešojo saugumo lygį***. Šiuo atžvilgiu turėtų būti užtikrinta, kad reikiami vertinimai būtų sujungti ir taip būtų išvengta nereikalingo dubliavimosi;

Or. en

Pakeitimas 52
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) Sąjungos išimčių, susijusių su gynybos parengtimi ir gynybos produktų pateikimu rinkai, patikslinimas yra visiškai pateisinamas dėl Rusijos agresijos ir prastėjančios geopolitinės aplinkos, kurios lemia išimtinę padėtį. Šiomis aplinkybėmis saugumas yra egzistencinis Sąjungos ir jos valstybių narių interesas, todėl spartus karinių pajėgumų didinimas yra prioritetas ir įprastiems laikams skirtų procedūrų pritaikymas yra pateisinamas.

Remiantis Komisijos bendruoju pranešimu gynybos klausimais ir siekiant užtikrinti nuoseklų taikymą visose valstybėse narėse, šiame reglamente patikslinama, kad gynybos parengtis, įskaitant pramonės ir vyriausybės investicijas bei veiklą, patenka į esamų Sąjungos nukrypti leidžiančių nuostatų taikymo sritį dėl tokių priežasčių kaip viršesnis viešasis interesas, viešasis saugumas ar krizė; be kita ko, tai apima priemones pagal Buveinių direktyvą (Tarybos direktyva 92/43/EEB), Vandens pagrindų direktyvą (Direktyva 2000/60/EB), Paukščių direktyvą (Direktyva 2009/147/EB) ir Atliekų vežimo reglamentą (Reglamentas (ES) 2024/1157), taip pat sektorių priemones, pavyzdžiui, gynybai būtinų projektų išimtį Poveikio aplinkai vertinimo direktyvoje (Direktyva 2011/92/ES) ir kariniams tikslams skirtas išimtis EEĮ atliekų direktyvoje (Direktyva 2012/19/ES) ir RoHS direktyvoje (Direktyva 2011/65/ES). Be to, jame paaiškinama, kad gynybos pajėgumų stiprinimo ir gynybos parengties užtikrinimo tikslais kompetentingos institucijos turėtų galėti taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas, išimtis ar paspartintas procedūras, susijusias su produktų pateikimu rinkai griežtai tik gynybos reikmėms, kai tai pateisinama nustatytu gynybos poreikiu, su sąlyga, kad tokios priemonės yra būtinos ir proporcingos ir yra pirmenybine tvarka tvarkomos per bendrą kontaktinį punktą. Taip papildomi pasiūlymo tikslai dėl racionalizuotų leidimų išdavimo procesų ir teisinio tikrumo gynybos parengties projektams, ir atspindi tai, kad šiuolaikiniame mūšio lauke ir platesniame saugumo kontekste daugelis produktų ir paslaugų yra dvejopo naudojimo;

Or. en

Pakeitimas 53
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad pagal nacionalinę teisę reikalaujamos leidimų išdavimo ir vertinimo procedūros būtų organizuojamos koordinuotai, papildant pagal Sąjungos teisę būtinas procedūras, vengiant dubliavimosi ir nereikalingo administracinio vėlavimo, kartu išlaikant aukštą aplinkos apsaugos lygį. Prireikus tokios procedūros turėtų būti koordinuojamos arba jungiamos, kad projektų rengėjams būtų užtikrintas veiksmingas, nuspėjamas ir skaidrus procesas;

Or. en

Pakeitimas 54
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) atsižvelgdamos į dideles finansavimo apimtis, numatomas pagal planą „ReArm Europe“, valstybės narės ir Komisija užtikrina, kad būtų taikomos priemonės, skirtos užkirsti kelią bet kokiam sukčiavimo, korupcijos ar netinkamo Sąjungos lėšų panaudojimo pavojui, jį nustatyti ir ištaisyti. Administracinių procesų supaprastinimą turėtų papildyti griežtesnės skaidrumo ir ataskaitų teikimo prievolės;

Or. en

Pakeitimas 55
Bart Groothuis, Ivars Ijabs, Engin Eroglu, Jeannette Baljeu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Svenja Hahn, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) Direktyvoje 92/43/EEB, Direktyvoje 2000/60/EB ir Direktyvoje 2011/92/ES nustatyta, kad valstybės narės gali kiekvienu konkrečiu atveju nuspręsti, jei taip numatyta nacionalinėje teisėje, netaikyti šių direktyvų nacionalinės gynybos projektams, o tai apimtų ir gynybos parengties projektus pagal šį reglamentą;

Or. en

Pagrindimas

Atsižvelgiant į neatidėliotiną poreikį stiprinti gynybos pramonės pajėgumus, būtina paspartinti leidimų išdavimo procedūras. Todėl šiuo pakeitimu dar kartą primenama apie galimybę taikyti Direktyvoje 92/43/EEB, Buveinių direktyvoje, Vandens pagrindų direktyvoje 2000/60/EB ir Direktyvoje 2011/92/ES dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo nustatytą galiojančią nukrypti leidžiančią nuostatą dėl viršesnio viešojo intereso.

Pakeitimas 56
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) gynybos parengties projektai privalo visiškai atitikti socialinius ir darbo standartus, nustatytus Sąjungos teisėje ir Europos socialinėje chartijoje; spartinant leidimų išdavimo procesus neturėtų būti silpninamos kolektyvinių derybų teisės, darbuotojų sauga ar socialinis dialogas su gynyba susijusiose įmonėse;

Or. en

Pakeitimas 57
Klara Dostalova, Jaroslava Pokorná Jermanová, Antonín Staněk

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) kiekviena valstybė narė turėtų savo nuožiūra nustatyti, ar jos teritorijoje esantis projektas laikomas gynybos parengties projektu;

Or. en

Pakeitimas 58
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
10 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10b) siekdamos užtikrinti pasitikėjimą paspartintomis procedūromis ir vidaus rinka, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad bendri kontaktiniai punktai ir visos leidimų išdavimo procese dalyvaujančios kompetentingos nacionalinės institucijos būtų nešališki, be kita ko, išlaikydamos sąžiningos konkurencijos ir interesų konfliktų vengimo principus, užtikrindamos sprendimų priėmimo skaidrumą, skelbdamos nekonfidencialią sprendimų dėl leidimų išdavimo statistiką ir įgyvendindamos kovos su korupcija priemones bei užtikrindamos jų vykdymą. Šiomis priemonėmis turėtų būti užtikrinta nediskriminuojama prieiga visų dydžių MVĮ ir įmonėms visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 59
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekdamos sudaryti palankesnes sąlygas veiksmingai ir laiku išnagrinėti administracines paraiškas išduoti leidimus, susijusius su gynybos parengties veikla ***ir*** gynybos gamybos masto didinimu, valstybės narės turi užtikrinti, kad kompetentingos nacionalinės institucijos įgyvendintų paspartintas procedūras. Tos institucijos turėtų užtikrinti kuo greitesnį tokių paraiškų teisinį nagrinėjimą, kad būtų galima laiku reaguoti į gynybos parengties poreikius;	(11) siekdamos sudaryti palankesnes sąlygas veiksmingai ir laiku išnagrinėti administracines paraiškas išduoti leidimus, susijusius su gynybos parengties veikla***,*** gynybos gamybos masto didinimu ***ir novatoriškų MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių rėmimu***, valstybės narės turi užtikrinti, kad kompetentingos nacionalinės institucijos įgyvendintų paspartintas procedūras. Tos institucijos turėtų užtikrinti kuo greitesnį tokių paraiškų teisinį nagrinėjimą, kad būtų galima laiku reaguoti į gynybos parengties poreikius;

Or. en

Pakeitimas 60
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11a) siekiant sumažinti leidimų išdavimo procedūros sudėtingumą ir padidinti jos efektyvumą bei skaidrumą, projektų rengėjai turėtų turėti galimybę bendrauti su bendru kontaktiniu punktu, atsakingu už visos leidimų išdavimo procedūros palengvinimą ir koordinavimą. Tuo tikslu valstybės narės turėtų įsteigti arba paskirti vieną ar daugiau bendrų kontaktinių punktų, kartu užtikrindamos, kad projektų

	rengėjams reikėtų sąveikauti tik su vienu bendru kontaktiniu punktu. Siekdamos užtikrinti veiksmingą savo pareigų vykdymą, valstybės narės savo bendriems kontaktiniams punktams, taip pat bet kokioms institucijoms, dalyvaujančioms leidimų išdavimo procese, turėtų skirti pakankamai darbuotojų ir išteklių;

Or. en

Pakeitimas 61
Angelika Niebler

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) ***siekiant*** racionalizuoti komunikaciją, sumažinti administracinę naštą ir dar labiau paspartinti leidimų išdavimo procesą nustatant aiškius ir teisiškai privalomus terminus, ***ketinama įsteigti*** vieną bendrą kontaktinį punktą, skirtą pramonės paraiškoms dėl leidimų, susijusių su gynybos veikla, ir taip sudaryti sąlygas veiksmingai naudoti su gynyba susijusias pramonines prietaikas. Be to, tai suteiks tikrumo investuotojams, nes bus užtikrintas greitas prašymų išduoti leidimą nagrinėjimas ir sumažinta rizika investicijoms, susijusioms su ilgomis procedūromis;	(12) racionalizuoti komunikaciją, sumažinti administracinę naštą ir dar labiau paspartinti leidimų išdavimo procesą nustatant aiškius ir teisiškai privalomus terminus, ***galima įsteigus*** vieną bendrą kontaktinį punktą, skirtą pramonės paraiškoms dėl leidimų, susijusių su gynybos veikla, ir taip sudaryti sąlygas veiksmingai naudoti su gynyba susijusias pramonines prietaikas. ***Atsižvelgiant į skirtingas valstybių narių struktūras, reikėtų peržiūrėti ir įvertinti centrinio kontaktinio punkto pridėtinę vertę. Būtina vengti rinkos iškraipymų ir nevienodos konkurencinės padėties Europos rinkoje***. Be to, tai suteiks tikrumo investuotojams, nes bus užtikrintas greitas prašymų išduoti leidimą nagrinėjimas ir sumažinta rizika investicijoms, susijusioms su ilgomis procedūromis;

Or. en

Pakeitimas 62
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) siekiant racionalizuoti komunikaciją, sumažinti administracinę naštą ir dar labiau paspartinti leidimų išdavimo procesą nustatant aiškius ir teisiškai privalomus terminus, ketinama įsteigti vieną bendrą kontaktinį punktą, skirtą pramonės paraiškoms dėl leidimų, susijusių su ***gynybos veikla***, ir taip sudaryti sąlygas veiksmingai naudoti su gynyba susijusias pramonines prietaikas. ***Be to, tai suteiks tikrumo investuotojams, nes bus užtikrintas greitas prašymų išduoti leidimą nagrinėjimas ir sumažinta rizika investicijoms, susijusioms su ilgomis procedūromis;***	(12) siekiant racionalizuoti komunikaciją, sumažinti administracinę naštą ir dar labiau paspartinti leidimų išdavimo procesą nustatant aiškius ir teisiškai privalomus terminus, ketinama įsteigti vieną bendrą kontaktinį punktą, skirtą pramonės paraiškoms dėl leidimų, susijusių su ***atitinkamų su gynyba susijusių produktų gamyba ir susijusiais komponentais ir žaliavomis***, ir taip sudaryti sąlygas veiksmingai naudoti su gynyba susijusias pramonines prietaikas.

Or. en

Pakeitimas 63
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) siekiant racionalizuoti komunikaciją, sumažinti administracinę naštą ir dar labiau paspartinti leidimų išdavimo procesą nustatant aiškius ir teisiškai privalomus terminus, ketinama įsteigti vieną bendrą kontaktinį punktą, skirtą pramonės paraiškoms dėl leidimų, susijusių su gynybos veikla, ir taip sudaryti sąlygas veiksmingai naudoti su gynyba susijusias pramonines prietaikas. Be to, tai suteiks tikrumo investuotojams, nes bus užtikrintas greitas prašymų išduoti leidimą nagrinėjimas ir sumažinta rizika investicijoms, susijusioms su ilgomis procedūromis;	(12) siekiant racionalizuoti komunikaciją, ***išsiaiškinti kompetencijas,*** sumažinti administracinę naštą ir dar labiau paspartinti leidimų išdavimo procesą nustatant aiškius ir teisiškai privalomus terminus, ketinama įsteigti vieną bendrą kontaktinį punktą, skirtą pramonės paraiškoms dėl leidimų, susijusių su gynybos veikla, ir taip sudaryti sąlygas veiksmingai naudoti su gynyba susijusias pramonines prietaikas. Be to, tai suteiks tikrumo investuotojams, nes bus užtikrintas greitas prašymų išduoti leidimą nagrinėjimas ir sumažinta rizika investicijoms, susijusioms su ilgomis

procedūromis;

Or. de

Pakeitimas 64
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) siekiant užtikrinti, kad bendri kontaktiniai punktai galėtų veiksmingai dirbti ir jų veikla nebūtų stabdoma dėl neišsamių ar reikalavimų neatitinkančių paraiškų, projekto rengėjas turėtų būti atsakingas už tai, kad būtų įrodyta jo atitiktis šio reglamento reikalavimams. Todėl teikdami paraišką dėl gamybos projektų pripažinimo gynybos parengties projektais projektų rengėjai turėtų galėti pateikti įrodymą, kad potencialus gynybos parengties projektas yra skirtas tik gynybos tikslams. Visų pirma, į paraišką turėtų būti įtraukti atitinkami įrodymai, kad potencialaus gynybos parengties projekto, susijusio su kilus krizei svarbiais produktais, pramonės produkcija pirmiausia bus naudojama su gynyba susijusiems produktams. Šiuo tikslu bendri kontaktiniai punktai užtikrina, kad tokius dokumentus būtų galima pateikti kartu su paraiška. Valstybės narės per 10 darbo dienų nuo išsamios paraiškos gavimo turėtų įvertinti ją taikydamos sąžiningą ir skaidrią procedūrą. Jei projekto rengėjas nepateikia įrodymų, kad projektas atitinka būtinus kriterijus, paraiška turėtų būti laikoma nepriimtina;

Or. en

Pakeitimas 65

Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) valstybėse narėse, turinčiose federacinę arba kitaip decentralizuotą administracinę struktūrą, bendro kontaktinio punkto funkcijos gali būti vykdomos per koordinavimo struktūrą, kuri apimtų regionų arba vietos valdžios institucijas, su sąlyga, kad projektų rengėjai turės vieną aiškiai nustatytą sąsają kiekvienam projektui. Turėtų būti užtikrintas lankstumas, kad prireikus kelios kompetentingos institucijos galėtų veikti kaip bendri kontaktiniai punktai, jeigu bus įdiegti aiškūs koordinavimo mechanizmai ir projektų rengėjai turės vieną aiškiai nustatytą koordinuojančią instituciją, veikiančią kaip vienintelė kiekvieno projekto sąsaja. Tokia tvarka turėtų padėti išvengti procedūrų dubliavimo ar suskaidymo ir išsaugoti bendro kontaktinio punkto sistemos veiksmingumą ir paskirtį;

Or. en

Pakeitimas 66
Klara Dostalova, Jaroslava Pokorná Jermanová, Antonín Staněk

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) valstybės narės, atsižvelgdamos į savo atitinkamas vidaus administracines struktūras, turėtų nuspręsti, ar jų bendri kontaktiniai punktai turi būti įsteigti arba paskirti vietos, regionų, nacionaliniu ar kitu atitinkamu administraciniu lygmeniu; Valstybių narių kompetentingos institucijos turėtų

nustatyti reikalavimus informacijai, kurią projekto rengėjas turi pateikti prieš pateikdamas paraišką leidimui gauti, ir jos apimčiai ir suteikti galimybę bendriems kontaktiniams punktams susipažinti su jais. Bendras kontaktinis punktas turėtų būti atsakingas už projektų rengėjų informavimą apie tokius reikalavimus ir informacijos perdavimą jiems;

Or. en

Pagrindimas

Valstybės narės turėtų turėti galimybę laisvai nuspręsti, kokio lygmens valstybės struktūroje bus bendras kontaktinis punktas ir ar tai bus kompetentingos institucijos administruojama sąsaja, ar ne. Be to, bendras kontaktinis punktas turi sudaryti sąlygas projekto rengėjui (leidimo prašytojui) gauti pakankamai informacijos, reikalingos atitinkamoms procedūroms.

Pakeitimas 67
Angelika Niebler

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) siekdamos greičiau pasiekti visapusiškus bendrų kontaktinių punktų veiklos pajėgumus, valstybės narės turėtų, kiek įmanoma, pasinaudoti galimu papildomumu su esamais bendrais kontaktiniais punktais, pavyzdžiui, įsteigtais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1735[4] arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1252[5];	(13) siekdamos greičiau pasiekti visapusiškus bendrų kontaktinių punktų veiklos pajėgumus, valstybės narės turėtų, kiek įmanoma, pasinaudoti galimu papildomumu su esamais bendrais kontaktiniais punktais, pavyzdžiui, įsteigtais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1735[4] arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1252[5]***. Kai kuriose valstybėse narėse regionų arba vietos valdžios institucijos privalo dalyvauti patvirtinimo procese arba priimti atitinkamus sprendimus. Į tai taip pat reikia atsižvelgti spartinant leidimų išdavimo procedūras***;
[4] 2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas	[4] 2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas

(ES) 2024/1735 dėl priemonių sistemos Europos nulinio balanso technologijų gamybos ekosistemai stiprinti sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1724, (Tekstas svarbus EEE) (OL L, 2024/1735, 2024 6 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1735/oj).

[5] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1252, kuriuo nustatoma saugaus ir tvaraus ypatingos svarbos žaliavų tiekimo užtikrinimo sistema ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013, (ES) 2018/858, (ES) 2018/1724 ir (ES) 2019/1020, (OL L, 2024/1252, 2024 5 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

(ES) 2024/1735 dėl priemonių sistemos Europos nulinio balanso technologijų gamybos ekosistemai stiprinti sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1724, (Tekstas svarbus EEE) (OL L, 2024/1735, 2024 6 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1735/oj).

[5] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1252, kuriuo nustatoma saugaus ir tvaraus ypatingos svarbos žaliavų tiekimo užtikrinimo sistema ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013, (ES) 2018/858, (ES) 2018/1724 ir (ES) 2019/1020, (OL L, 2024/1252, 2024 5 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

Or. en

Pakeitimas 68
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) siekdamos greičiau pasiekti visapusiškus bendrų kontaktinių punktų veiklos pajėgumus, valstybės narės turėtų, kiek įmanoma, pasinaudoti galimu papildomumu su esamais bendrais kontaktiniais punktais, ***pavyzdžiui***, įsteigtais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1735[4] arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1252[5];	(13) siekdamos greičiau pasiekti visapusiškus bendrų kontaktinių punktų veiklos pajėgumus, valstybės narės turėtų, kiek įmanoma, pasinaudoti galimu papildomumu su esamais bendrais kontaktiniais punktais, ***visų pirma***, įsteigtais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1735[4] arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1252[5];

[4] 2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1735 dėl priemonių sistemos Europos nulinio balanso technologijų gamybos ekosistemai stiprinti sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas

[4] 2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1735 dėl priemonių sistemos Europos nulinio balanso technologijų gamybos ekosistemai stiprinti sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas

(ES) 2018/1724, (Tekstas svarbus EEE) (OL L, 2024/1735, 2024 6 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1735/oj).

[5] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1252, kuriuo nustatoma saugaus ir tvaraus ypatingos svarbos žaliavų tiekimo užtikrinimo sistema ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013, (ES) 2018/858, (ES) 2018/1724 ir (ES) 2019/1020, (OL L, 2024/1252, 2024 5 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

(ES) 2018/1724, (Tekstas svarbus EEE) (OL L, 2024/1735, 2024 6 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1735/oj).

[5] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1252, kuriuo nustatoma saugaus ir tvaraus ypatingos svarbos žaliavų tiekimo užtikrinimo sistema ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013, (ES) 2018/858, (ES) 2018/1724 ir (ES) 2019/1020, (OL L, 2024/1252, 2024 5 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

Or. en

Pakeitimas 69
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(13a) valstybės narės, atsižvelgdamos į savo vidaus organizacinę struktūrą, turėtų turėti galimybę nuspręsti, ar įsteigti arba paskirti savo bendrus kontaktinius punktus vietos, regionų ar nacionaliniu lygmeniu arba bet kuriuo kitu atitinkamu administraciniu lygmeniu. Valstybės narės turėtų dėti visas pastangas užtikrinti, kad projektų rengėjai, visų pirma MVĮ ir mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės, galėtų lengvai nustatyti kompetentingą bendrą kontaktinį punktą savo konkrečiam projektui ir jį pasiekti. Be to, atitinkamos nacionalinės kompetentingos institucijos turėtų apibrėžti ir bendram kontaktiniam punktui pateikti reikalavimus ir informacijos, kurios prašo projekto rengėjas, mastą prieš prasidedant leidimų išdavimo procedūrai. Bendras kontaktinis punktas turėtų būti atsakingas už tos

informacijos perdavimą projekto rengėjui. Bendras kontaktinis punktas, atlikdamas koordinavimo vaidmenį, turėtų palengvinti informacijos teikimą kompetentingoms institucijoms, visų pirma siekiant išvengti prašymų dėl leidimų išdavimo procedūros dubliavimo. Tokie prašymai galėtų apimti tyrimus ir leidimus;

Or. en

Pakeitimas 70
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
13 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(13b) tam tikri ypatingos svarbos gynybos parengties projektai, kurie yra būtini siekiant laiku įvykdyti keturis pirminius Europos parengties pavyzdinius projektus, nurodytus Gynybos parengties užtikrinimo iki 2030 m. veiksmų gairėse, turi ypatingą tarpvalstybinį aspektą, be kita ko, gamybos atžvilgiu, visų pirma Europos oro skydas ir Europos kosmoso skydas, kuriems galėtų būti naudingas struktūrinis regionų bendradarbiavimas tarp susijusių nacionalinių bendrų kontaktinių punktų arba įsteigtas jungtinis tarpvalstybinis bendras kontaktinis punktas. Vienos ar kelių valstybių narių prašymu Komisija turėtų teikti paramą tarpvalstybinei veiklai ir jungtiniams bendriems kontaktiniams punktams steigti;

Or. en

Pakeitimas 71
Reinier Van Lanschot

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) be to, valstybės narės turėtų teikti būtiną administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos juos laiku ir veiksmingai įgyvendinti, ***ypatingą dėmesį skirdamos tuose projektuose dalyvaujančių mažųjų ir vidutinių įmonių ir vidutinės kapitalizacijos įmonių poreikiams***, teikdamos pagalbą, susijusią su taikytinų administracinių ir ataskaitų teikimo įpareigojimų laikymusi, informuodamos visuomenę, kad ji palankiau vertintų projektus, ir konsultuodamos projektų vykdytojus per leidimų išdavimo procesą;	(14) be to, valstybės narės turėtų teikti būtiną administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos juos laiku ir veiksmingai įgyvendinti, ***teikdamos specialiai pritaikytą paramą, skirtą gynybos pramonėje veikiančioms ir galinčioms vykdyti gynybos parengties projektus mažosioms ir vidutinėms įmonėms ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms, be kita ko***, teikdamos pagalbą, susijusią su taikytinų administracinių ir ataskaitų teikimo įpareigojimų laikymusi, informuodamos visuomenę, kad ji palankiau vertintų projektus, ir konsultuodamos projektų vykdytojus per leidimų išdavimo procesą;

Or. en

Pakeitimas 72
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) be to, valstybės narės turėtų teikti būtiną administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos juos laiku ir veiksmingai įgyvendinti, ypatingą dėmesį skirdamos ***tuose projektuose dalyvaujančių*** mažųjų ir vidutinių įmonių ***ir vidutinės kapitalizacijos įmonių*** poreikiams, ***teikdamos pagalbą, susijusią su taikytinų*** administracinių ***ir ataskaitų***	(14) be to, valstybės narės turėtų teikti būtiną administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos juos laiku ir veiksmingai įgyvendinti, ypatingą dėmesį skirdamos mažųjų ir vidutinių įmonių***, kurios dažnai patiria santykinai didesnes reikalavimų laikymosi išlaidas ir turi ribotus administracinius gebėjimus,*** poreikiams***. Šiuo tikslu bendras***

teikimo įpareigojimų laikymusi, informuodamos visuomenę, kad ji palankiau vertintų projektus, ir konsultuodamos projektų vykdytojus per leidimų išdavimo procesą;	***kontaktinis punktas turėtų vykdyti specialias paramos MVĮ funkcijas, pavyzdžiui, turėti pagalbos tarnybas, suderintus šablonus ir skaitmenines priemones, siūlydamas aiškias gaires dėl dokumentacijos ir atitikties reikalavimų bei pagalbą*** per leidimų išdavimo procesą***, kad mažesni subjektai galėtų veiksmingai dalyvauti nepatirdami neproporcingos administracinės naštos***;

Or. en

Pakeitimas 73
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) be to, valstybės narės turėtų teikti būtiną administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos juos laiku ir veiksmingai įgyvendinti, ypatingą dėmesį skirdamos tuose projektuose dalyvaujančių mažųjų ir vidutinių įmonių ir vidutinės kapitalizacijos įmonių poreikiams, teikdamos pagalbą, susijusią su taikytinų administracinių ir ataskaitų teikimo įpareigojimų laikymusi, informuodamos visuomenę, kad ***ji palankiau vertintų projektus***, ir konsultuodamos projektų vykdytojus per leidimų išdavimo procesą;	(14) be to, valstybės narės turėtų teikti būtiną administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos juos laiku ir veiksmingai įgyvendinti, ypatingą dėmesį skirdamos tuose projektuose dalyvaujančių mažųjų ir vidutinių įmonių ir vidutinės kapitalizacijos įmonių poreikiams, teikdamos pagalbą, susijusią su taikytinų administracinių ir ataskaitų teikimo įpareigojimų laikymusi, informuodamos visuomenę, kad ***padidintų informuotumą apie projektus ir jų skaidrumą***, ir konsultuodamos projektų vykdytojus per leidimų išdavimo procesą***, visų pirma užtikrinant Sąjungos ir nacionalinių sveikatos, aplinkos, saugos, socialinių ir darbo standartų atitiktį***;

Or. en

Pakeitimas 74
Reinier Van Lanschot

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(14a) be to, siekdamos toliau remti gynybos parengties projektus ir deramai atsižvelgdamos į kai kurios informacijos neskelbtiną pobūdį, valstybės narės gali prašyti Komisijos įtraukti bet kokį projektą, susijusį su krizei svarbių ne gynybos produktų gamyba, į Suverenumo portalą, sukurtą vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2024/795;

Or. en

Pakeitimas 75
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(14a) siekiant užtikrinti veiksmingą, skaidrų ir palyginamą įgyvendinimą, bendrų kontaktinių centrų našumas turėtų būti vertinamas taikant bendrus visai Sąjungai rodiklius ir surinktus duomenis;

Or. en

Pakeitimas 76
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
14 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	(14b) siekiant išvengti nevaldomo nesuderintų administravimo platformų kūrimo, valstybės narės turėtų sukurti skaitmenines priemones, kuriomis būtų remiamas šis reglamentas ir kurios būtų sąveikios, kad būtų galima pakartotinai naudoti pagal kitas Sąjungos ar nacionalines procedūras pateiktą informaciją, ir turėtų bendrą, patogią naudoti skaitmeninę sąsają, visų pirma naudingą MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms;

Or. en

Pakeitimas 77
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Komisija ***gali teikti*** pajėgumų stiprinimo paramą bendram kontaktiniam punktui, įskaitant techninę pagalbą, mokymą, stebėseną ir vertinimą, siekdama plėtoti ir stiprinti gebėjimus, procesus ir išteklius, kuriuos bendri kontaktiniai punktai turi plėtoti šio reglamento taikymo tikslais. Tokios paramos gali prašyti valstybės narės ir ji bus įtraukta į rėmimo veiksmų pagal Europos gynybos pramonės programą [įrašyti nuorodą priėmus EGPP] taikymo sritį;	(15) ***valstybės narės prašymu*** Komisija ***teikia*** pajėgumų stiprinimo paramą bendram kontaktiniam punktui, įskaitant techninę pagalbą, mokymą, stebėseną ir vertinimą, siekdama plėtoti ir stiprinti gebėjimus, procesus ir išteklius, kuriuos bendri kontaktiniai punktai turi plėtoti šio reglamento taikymo tikslais. Tokios paramos gali prašyti valstybės narės ir ji bus įtraukta į rėmimo veiksmų pagal Europos gynybos pramonės programą [įrašyti nuorodą priėmus EGPP] taikymo sritį;

Or. en

Pakeitimas 78
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Komisija ***gali*** teikti pajėgumų stiprinimo paramą bendram kontaktiniam punktui, įskaitant techninę pagalbą, mokymą, stebėseną ir vertinimą, siekdama plėtoti ir stiprinti gebėjimus, procesus ir išteklius, kuriuos bendri kontaktiniai punktai turi plėtoti šio reglamento taikymo tikslais. Tokios paramos gali prašyti valstybės narės ir ji bus įtraukta į rėmimo veiksmų pagal Europos gynybos pramonės programą [įrašyti nuorodą priėmus EGPP] taikymo sritį;	(15) Komisija ***turėtų*** teikti pajėgumų stiprinimo paramą bendram kontaktiniam punktui, įskaitant techninę pagalbą, mokymą, stebėseną ir vertinimą, siekdama plėtoti ir stiprinti gebėjimus, procesus ir išteklius, kuriuos bendri kontaktiniai punktai turi plėtoti šio reglamento taikymo tikslais. Tokios paramos gali prašyti valstybės narės ir ji bus įtraukta į rėmimo veiksmų pagal Europos gynybos pramonės programą [įrašyti nuorodą priėmus EGPP] taikymo sritį;

Or. en

Pakeitimas 79
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) kad projektų rengėjams ir kitiems investuotojams būtų užtikrintas saugumas ir aiškumas, reikalingas gynybos parengties projektų plėtojimui didinti, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad su tokiais projektais susijęs leidimų išdavimo procesas nebūtų ilgesnis nei nustatyti terminai;	(17) kad projektų rengėjams ir kitiems investuotojams būtų užtikrintas saugumas ir aiškumas, reikalingas gynybos parengties projektų plėtojimui didinti, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad su tokiais projektais susijęs leidimų išdavimo procesas nebūtų ilgesnis nei nustatyti terminai***. *Per šiuos terminus turi būti priimtas motyvuotas sprendimas raštu – dėl atitinkamo (-ų) leidimo (-ų) išdavimo arba atsisakymo jį (juos) išduoti – apie kurį bendras kontaktinis punktas informuoja projekto rengėją***;

Or. en

Pakeitimas 80
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) kad projektų rengėjams ir kitiems investuotojams būtų užtikrintas saugumas ir aiškumas, reikalingas gynybos parengties projektų plėtojimui didinti, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad su tokiais projektais susijęs leidimų išdavimo procesas nebūtų ilgesnis nei nustatyti terminai;	(17) kad projektų rengėjams ir kitiems investuotojams būtų užtikrintas saugumas ir aiškumas, reikalingas gynybos parengties***, visų pirma ypatingos svarbos,*** projektų plėtojimui didinti, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad su tokiais projektais susijęs leidimų išdavimo procesas nebūtų ilgesnis nei nustatyti terminai;

Or. en

Pakeitimas 81
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
17 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(17a) siekiant išvengti įgyvendinimo skirtumų, kompetentingos nacionalinės institucijos turėtų teikti Komisijai periodines ataskaitas, kuriose būtų pateikiama išsami informacija apie faktinę leidimų išdavimo procedūrų eigą, įskaitant vidutinį leidimų išdavimo laiką ir projektų, kurie laikomi priimtinais pagal šį reglamentą, procentinę dalį;

Or. it

Pakeitimas 82
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	(17a) siekdamos užtikrinti aplinkos apsaugą ir darbuotojų, kuriems gali kilti pavojus dėl gynybos parengties projekto, sveikatą ir saugą, valstybės narės galėtų nustatyti privalomą nepriklausomą auditą, kurį atliktų jos paskirta nepriklausoma įstaiga;

Or. en

Pakeitimas 83
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(17b) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad, nepaisant paspartintų leidimų išdavimo procesų, būtų laikomasi visų reikalavimų ir kriterijų. Šiuo atžvilgiu jos gali vykdyti gynybos parengties projektų, kuriems taikomi šiame reglamente nustatyti paspartinti terminai,* ex post *auditus ir stebėseną, kad patikrintų, ar laikomasi leidimo sąlygų ir ar toliau laikomasi kriterijų, ir kad užkirstų kelią bet kokiam piktnaudžiavimui paspartinta leidimų išdavimo procedūra;

Or. en

Pakeitimas 84
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos	1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos

parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;	parengtį, be kita ko, plėtojant***, stiprinant ir integruojant*** gynybos pramonę***, kritinių gamybos ir testavimo infrastruktūrų kūrimą ar modernizavimą, naujų karinių pajėgumų ir technologijų tyrimą ir plėtrą, personalo švietimą ir sertifikavimą bei strategiškai svarbios įrangos, priemonių ir išteklių įsigijimą, saugojimą ir priežiūrą***;

Or. de

Pakeitimas 85
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) gynybos parengties projektas – ***veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant*** gynybos ***pramonę***;	1) gynybos parengties projektas – ***planuojami komerciniai įrenginiai arba esamų įrenginių išplėtimas ar paskirties pakeitimas, siekiant gaminti kilus krizei svarbius produktus, kaip apibrėžta EGPP reglamento 2 straipsnyje, kurie nėra*** gynybos ***produktai ir kurie pirmiausia naudojami su gynyba susijusiems produktams gaminti, arba yra su gynyba susiję produktai***;

Or. en

Pakeitimas 86
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, ***kuriuo*** siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos	1) gynybos parengties projektas – ***veikla, investicija ir priemonė arba*** veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, ***įskaitant produkto pateikimą rinkai,***

parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;	***kuriais*** siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;

Or. en

Pakeitimas 87
Klara Dostalova, Jaroslava Pokorná Jermanová, Antonín Staněk

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;	1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę***, kurį tokiu pripažino valstybė narė atsižvelgdama į savo nacionalinio saugumo prioritetus***;

Or. en

Pakeitimas 88
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Veronika Vrecionová

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;	1) gynybos ***ir saugumo*** parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos ***ir saugumo*** parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;

Or. en

Pakeitimas 89
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Anna Stürgkh, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;	1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, kuriuo siekiama stiprinti valstybės narės arba ***bendrai*** kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant ***ar modernizuojant*** gynybos pramonę;

Or. en

Pakeitimas 90
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, ***kuriuo siekiama*** stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;	1) gynybos parengties projektas – veiksmų, investicijų ir priemonių rinkinys, ***kurio pagrindinis tikslas yra*** stiprinti valstybės narės arba kelių valstybių narių gynybos parengtį, be kita ko, plėtojant gynybos pramonę;

Or. en

Pakeitimas 91
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a) ypatingos svarbos gynybos parengties projektai – ribotas rinkinys

gynybos parengties projektų, kuriais tiesiogiai prisidedama prie keturių pirminių Europos parengties pavyzdinių projektų įgyvendinimo laiku, kaip nurodyta Gynybos parengties užtikrinimo iki 2030 m. veiksmų gairėse;

Or. en

Pakeitimas 92
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 1 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b) su gynyba susiję produktai – su gynyba susiję produktai, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/43/EB 3 straipsnio 1 dalyje, kai jie yra galutiniai produktai, konkretūs komponentai arba daugiausiai naudojamos žaliavos;

Or. en

Pakeitimas 93
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1c) daugiausiai naudojami – galutiniai produktai, konkretūs komponentai ar jų žaliavos, kurie nėra su gynyba susiję produktai, jei tie galutiniai produktai, komponentai ir žaliavos tiesiogiai naudojami tiekimo grandinėje su gynyba susijusiems produktams gaminti, remiantis nacionalinei

	kompetentingai institucijai projekto rengėjo pateiktais įrodymais;

Or. en

Pakeitimas 94
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2) gynybos pramonė – visos įmonės, kurios kuria ir gamina su gynyba susijusius produktus, apibrėžtus Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/43/EB[6] 3 straipsnio 1 dalyje;	***Išbraukta.***
[6] 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/43/EB dėl su gynyba susijusių produktų siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinimo (OL L 146, 2009 6 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).	

Or. en

Pakeitimas 95
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2) gynybos pramonė – visos įmonės, kurios kuria ir gamina su gynyba susijusius produktus, apibrėžtus Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/43/EB[6] 3 straipsnio 1 dalyje;	2) gynybos pramonė – visos įmonės, kurios kuria ir gamina ***arba tiekia*** su gynyba susijusius produktus, apibrėžtus Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/43/EB[6] 3 straipsnio 1 dalyje, ***arba teikia paslaugas, kuriomis didinama***

	vienos ar kelių valstybių narių gynybos parengtis, taip pat įmonės, prisidedančios prie gynybos vertės grandinės teikdamos gynybos parengčiai būtinus komponentus, technologijas arba teikdamos jai paslaugas;
[6] 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/43/EB dėl su gynyba susijusių produktų siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinimo (OL L 146, 2009 6 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).	[6] 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/43/EB dėl su gynyba susijusių produktų siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinimo (OL L 146, 2009 6 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).
	Or. en

Pakeitimas 96
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a) strateginės gynybos reikšmės objektas – bet kuri veikianti infrastruktūra, įskaitant MVĮ valdomą infrastruktūrą, kurioje vykdoma veikla yra būtina valstybės orlaivių ir (arba) bepiločių orlaivių operatyvinei parengčiai užtikrinti. Be kita ko, tai gali būti: tokių priemonių, naudojamų karinėse operacijose, stebėjimo, paieškos ir gelbėjimo (angl. SAR) operacijose ar panašioje veikloje, kurią kontroliuoja ir už kurią atsako valstybė narė, kūrimas, integravimas, bandymas, techninė priežiūra, logistinė parama ir operatyvinė parengtis;
	Or. it

Pakeitimas 97
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a) bendras kontaktinis punktas užtikrina visišką visų paraiškų ir sprendimų skaitmeninį atsekamumą, kad būtų užtikrintas skaidrumas, užkirstas kelias sukčiavimui ir kad Europos Audito Rūmai ir Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) galėtų vykdyti Sąjungos lygmens stebėseną;

Or. en

Pakeitimas 98
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) gynybos parengtis – valstybės narės arba kelių valstybių narių pasirengimo reaguoti į su gynyba susijusią krizę, apibrėžtą Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/81/EB[7] 1 straipsnio 10 punkte, lygis;	***Išbraukta.***

[7] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Pakeitimas 99
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3) gynybos parengtis – valstybės narės arba kelių valstybių narių pasirengimo ***reaguoti į*** su gynyba susijusią krizę, apibrėžtą Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/81/EB[7] 1 straipsnio 10 punkte, lygis;	3) gynybos parengtis – valstybės narės arba kelių valstybių narių pasirengimo ***nuspėti*** su gynyba susijusią krizę, apibrėžtą Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/81/EB[7] 1 straipsnio 10 punkte, ***užkirsti jai kelią ir reaguoti į ją*** lygis;
[7] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).	[7] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Pakeitimas 100
Aurelijus Veryga, Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3) gynybos parengtis – valstybės narės arba kelių valstybių narių pasirengimo ***reaguoti į*** su gynyba susijusią krizę, apibrėžtą Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/81/EB[7] 1 straipsnio 10 punkte, lygis;	3) gynybos parengtis – valstybės narės arba kelių valstybių narių pasirengimo ***nuspėti*** su gynyba susijusią krizę, apibrėžtą Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/81/EB 1 straipsnio 10 punkte, ***užkirsti jai kelią ir reaguoti į ją*** lygis;
[7] 2009 m. liepos 13 d. Europos	

Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Pakeitimas 101
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3) gynybos parengtis – valstybės narės arba kelių valstybių narių pasirengimo ***reaguoti į su gynyba susijusią krizę, apibrėžtą*** Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/81/EB[7] 1 straipsnio 10 punkte, lygis;	3) gynybos parengtis – valstybės narės arba kelių valstybių narių pasirengimo ***užkirsti kelią su gynyba susijusiai krizei, apibrėžtai*** Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/81/EB[7] 1 straipsnio 10 punkte, ***arba reaguoti į ją*** lygis;
[7] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).	[7] 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Pakeitimas 102
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a) gynybos gamybos licencija – administracinis sprendimas pagal nacionalinę teisę, suteikiantis teisę gaminti gynybos produktus arba komponentus, įskaitant susijusių įrenginių sukūrimą, plėtrą ar eksploatavimą, neatsižvelgiant į jų nacionalinę paskirtį;

Or. en

Pagrindimas

Siekiant užtikrinti, kad realių kliūčių atveju būtų taikomi reglamento terminai ir „vienas laikrodis“, iš dalies pakeista leidimų išdavimo proceso apibrėžtis aiškiai apima gynybos gamybos licencijų išdavimą, kad šie daug laiko reikalaujantys leidimai būtų tvarkomi laikantis suderintos procedūros ir jiems būtų taikomi tie patys terminai ir teisinis tikrumas.

Pakeitimas 103
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 3 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b) pateikimas rinkai – gaminio tiekimas Sąjungos rinkai pirmą kartą;

Or. en

Pakeitimas 104
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) vidutinės kapitalizacijos įmonė – ***vidutinės kapitalizacijos įmonė, apibrėžta***	4) ***maža*** vidutinės kapitalizacijos įmonė – ***įmonė, kuri nėra MVĮ ir kurios***

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/697[8] 2 straipsnio 15 punkte;	***darbuotojų skaičius neviršija 499, darbuotojų skaičių apskaičiuojant pagal Rekomendacijos (ES) 2025/1099 priedo 3–6 straipsnius, ir kurios metinė apyvarta neviršija 100 mln. EUR arba kurios metinis balansas neviršija 86 mln. EUR***;

[8] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092, (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

Or. en

Pakeitimas 105
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės – įmonės, apibrėžtos Komisijos rekomendacijos (ES) 2025/1099[9] priede;	***Išbraukta.***

[9] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. en

Pakeitimas 106
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės – įmonės***, apibrėžtos Komisijos rekomendacijos (ES) 2025/1099[9] priede***;	5) mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės – įmonės***, kurios nėra labai mažos, mažosios ir vidutinės įmonės, kuriose dirba mažiau kaip 500 asmenų ir kurių metinė apyvarta neviršija 100 mln. EUR arba bendra metinė balanso suma neviršija 86 mln. EUR***;

[9] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. en

Pakeitimas 107
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) leidimų išdavimo procesas – procesas, apimantis visus susijusius leidimus***, įskaitant leidimus, būtinus*** gynybos parengties ***projektams*** rengti, plėsti, pertvarkyti ***ir*** vykdyti, ir visus ***būtinus*** administracinius veiksmus nuo patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, iki ***atitinkamo*** bendro kontaktinio punkto pranešimo apie galutinį sprendimą ***dėl tos paraiškos***;	6) leidimų išdavimo procesas – procesas, apimantis visus susijusius leidimus***, patvirtinimus ir gynybos gamybos licencijas, būtinus, be kita ko,*** gynybos parengties ***projekto dalį sudarantiems įrenginiams, įrangai ar veiklai kurti,*** rengti, plėsti, pertvarkyti***,*** vykdyti ***ar pakeisti paskirtį,*** ir visus administracinius veiksmus nuo patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, iki bendro kontaktinio punkto pranešimo apie galutinį sprendimą;

Or. en

Pagrindimas

Dabartinės kliūtys yra susijusios ne tik su gamyklų statymu – jos susijusios su leidimų gavimu visam procesui – nuo gynybos įrangos gamybos ir paskutinio pateikimo ES rinkai etapo. Aiškiai nurodant, kad reglamentas taikomas gynybos gamybos licencijoms ir leidimams, susijusiems su produktų pateikimu rinkai, reglamentu sukuriamas bendras paspartintas procesas nuo pradžios iki pabaigos.

Pakeitimas 108
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) leidimų išdavimo procesas – procesas, apimantis visus susijusius leidimus***, įskaitant leidimus, būtinus*** gynybos parengties projektams rengti, plėsti, pertvarkyti ir vykdyti, ***ir visus būtinus administracinius veiksmus*** nuo patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, iki atitinkamo bendro kontaktinio punkto pranešimo apie ***galutinį*** sprendimą ***dėl tos paraiškos***;	6) leidimų išdavimo procesas – procesas, apimantis visus susijusius leidimus gynybos parengties projektams rengti, plėsti, pertvarkyti ir vykdyti, ***be kita ko, apimantis poveikio aplinkai vertinimus ir leidimus, kai to reikia, ir apimantis visas paraiškas ir procedūras*** nuo patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, iki atitinkamo bendro kontaktinio punkto pranešimo apie ***išsamų*** sprendimą ***dėl šios procedūros rezultato***;

Or. en

Pakeitimas 109
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) projekto rengėjas – bet kuri gynybos parengties projektą rengianti įmonė ar ***įmonių*** konsorciumas;	7) projekto rengėjas – bet kuri gynybos parengties projektą rengianti ***ar įgyvendinanti*** įmonė***, investuotojas*** ar ***jų*** konsorciumas;

Or. en

Pagrindimas

Dabartinė projekto rengėjo apibrėžtis yra ribota, nurodant, kad tai yra bet kuri gynybos parengties projektą rengianti įmonė ar įmonių konsorciumas. Nors ši formuluotė atspindi kituose pramonės politikos aktuose, pavyzdžiui, Poveikio klimatui neutralizavimo pramonės akte ir Ypatingos svarbos žaliavų akte, vartojamas apibrėžtis, išplečiant apibrėžtį užtikrinamas teisinis tikrumas, visiems atitinkamiems subjektams suteikiama galimybė pasinaudoti supaprastintomis leidimų išdavimo procedūromis ir reglamentas suderinamas su Europos gynybos sektoriaus veiklos struktūra.

Pakeitimas 110
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a) pagrindiniai gynybos gamybos ištekliai – pramoniniai pajėgumai, įrenginiai ir technologijos, būtini gynybos pajėgumų gamybai, bandymams ir diegimui, įskaitant, be kita ko, šaudmenis, sausumos sistemas ir susijusią infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 111
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 8 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8b) strateginis gynybos pramonės bendradarbiavimas – struktūrinis įmonių ar valstybių narių bendradarbiavimas, kuriuo siekiama stiprinti gynybos parengtį steigiant bendras įmones, vykdant technologijų perdavimą, kuriant bendrą infrastruktūrą, koordinuotai vykdant viešuosius pirkimus ar kitas pramonės integracijos būdais;

Or. en

Pakeitimas 112
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
1 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a straipsnis
	Minimalieji reikalavimai
	Šiuo reglamentu nustatomi minimalieji procedūriniai reikalavimai. Valstybės narės gali palikti arba nustatyti palankesnes priemones, kuriomis būtų racionalizuojama gynybos parengties projektų leidimų išdavimo tvarka, įskaitant trumpesnius terminus, plačiau taikomą principą, kad „tylėjimas reiškia sutikimą“, arba vykdant sustiprintą koordinavimą per bendrą kontaktinį punktą, jei tokios priemonės atitinka Sąjungos teisę;

Or. en

Pakeitimas 113
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Bendras kontaktinis punktas	***Bendri kontaktiniai punktai***

Or. en

Pakeitimas 114
Klara Dostalova, Jaroslava Pokorná Jermanová, Antonín Staněk

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Ne vėliau kaip... [3 mėnesiai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] kiekviena valstybė narė atitinkamu administraciniu lygmeniu įsteigia arba paskiria ***vieną instituciją kaip*** bendrą kontaktinį punktą.	1. Ne vėliau kaip... [3 mėnesiai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] kiekviena valstybė narė atitinkamu administraciniu lygmeniu įsteigia arba paskiria bendrą kontaktinį punktą. ***Bendras kontaktinis punktas veikia kaip viena sąsaja kiekvienam gynybos parengties projektui. Bendras kontaktinis punktas gali būti įsteigtas kaip administracinė institucija arba kaip skaitmeninis subjektas, kurį tam tikslui paskyrė valstybė narė.***

Or. en

Pagrindimas

Taip siekiama paaiškinti, kad bendras punktas yra sąsaja, kurią gali tiesiogiai valdyti atitinkama institucija arba skaitmeninis subjektas, taip pat pabrėžti, kad pagal valstybės administracinių įgaliojimų paskirstymo sistemą gali būti daugiau nei vienas kontaktinis punktas.

Pakeitimas 115
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Ne vėliau kaip... [3 mėnesiai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] kiekviena valstybė narė atitinkamu administraciniu lygmeniu įsteigia arba paskiria vieną ***instituciją*** kaip ***bendrą kontaktinį punktą***.	1. Ne vėliau kaip... [3 mėnesiai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] kiekviena valstybė narė atitinkamu administraciniu lygmeniu įsteigia arba paskiria vieną ***ar daugiau institucijų*** kaip ***bendrus kontaktinius punktus***.

Or. en

Pakeitimas 116
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Jei valstybė narė pagal šio straipsnio 1 dalį įsteigia arba paskiria daugiau nei vieną bendrą kontaktinį punktą, valstybė narė suteikia priemonių, padedančių projektų rengėjams pagal 3 straipsnį sukurtame internetiniame tinklalapyje nustatyti tinkamą įsteigtą arba paskirtą kontaktinį punktą.

Or. en

Pakeitimas 117
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Bendras kontaktinis punktas atsako už leidimų gynybos parengties projektams išdavimo proceso palengvinimą ir koordinavimą ir už informacijos apie administracinių procesų racionalizavimą pagal 3 straipsnį teikimą, įskaitant informaciją projekto rengėjui apie tai, kada paraiška laikoma užbaigta pagal 5 straipsnio 6 dalį.	2. Bendras kontaktinis punktas atsako už leidimų gynybos parengties projektams išdavimo proceso palengvinimą ir koordinavimą ir už informacijos apie administracinių procesų racionalizavimą pagal 3 straipsnį teikimą, įskaitant informaciją projekto rengėjui apie tai, kada paraiška laikoma užbaigta pagal 5 straipsnio 6 dalį. ***Projekto rengėjo prašymu bendras kontaktinis punktas taip pat pateikia informaciją, ar projektas galėtų būti laikomas gynybos parengties projektu pagal šį reglamentą.***

Or. en

Pakeitimas 118
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Projektų rengėjams leidžiama visus su leidimų išdavimu susijusius dokumentus pateikti elektronine forma.	4. Projektų rengėjams leidžiama visus su leidimų išdavimu susijusius dokumentus pateikti elektronine forma. ***Valstybės narės užtikrina, kad nacionalinė institucija, bendras kontaktinis punktas ir projektų rengėjai keistųsi dokumentais skaitmeniniu būdu, išskyrus dokumentus, kuriems taikomos nuostatos dėl įslaptintos informacijos apsaugos.***

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu užtikrinama, kad visi leidimų išdavimo procese dalyvaujantys subjektai keistųsi dokumentais skaitmeniniu būdu, taip padidinant veiksmingumą, atsekamumą ir veiksmų koordinavimą, kartu užtikrinant įslaptintos informacijos slaptumą. Juo papildoma esama nuostata dėl elektroninio dokumentų pateikimo ir remiamas reglamento tikslas supaprastinti administracines procedūras.

Pakeitimas 119
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Projektų rengėjams leidžiama visus su leidimų išdavimu susijusius dokumentus pateikti elektronine forma.	4. Projektų rengėjams leidžiama ***ir sudaromos galimybės*** visus su leidimų išdavimu susijusius dokumentus pateikti elektronine forma ***per saugų ir sąveikų portalą***.

Or. en

Pakeitimas 120
Virginie Joron, Pierre-Romain Thionnet, Jaroslava Pokorná Jermanová, Christophe Bay

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Projektų rengėjams leidžiama visus su leidimų išdavimu susijusius dokumentus pateikti elektronine forma.	4. Projektų rengėjams leidžiama visus su leidimų išdavimu susijusius dokumentus pateikti elektronine forma ***ir jie yra skatinami tai daryti***.

Or. en

Pakeitimas 121
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Jeigu šio straipsnio taikymo metu nėra sąveikiojo interneto portalo, bendras kontaktinis punktas nustato alternatyvų dokumentų pateikimo kanalą (vieno langelio fizinis punktas arba paštu) neatidedant 5 straipsnyje nustatytų terminų ir praneša Komisijai apie apibrėžtos ne daugiau kaip 6 mėnesių trukmės planą, kurį įgyvendinus bus užtikrinti visaverčiai elektroninio duomenų tvarkymo pajėgumai; kai tinkama, pajėgumų stiprinimas gali būti remiamas pagal EGPP.

Or. en

Pakeitimas 122
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad būtų atsižvelgta į visus atitinkamus konkretaus projekto atžvilgiu atliktus tyrimus arba išduotus leidimus ir	5. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad būtų atsižvelgta į visus atitinkamus konkretaus projekto atžvilgiu atliktus tyrimus arba išduotus leidimus ir

kad nebūtų reikalaujama pakartotinių tyrimų ar leidimų, nebent pagal ***Sąjungos arba*** nacionalinę teisę būtų reikalaujama kitaip.	kad nebūtų reikalaujama pakartotinių tyrimų ar leidimų, nebent pagal nacionalinę ***arba Sąjungos*** teisę būtų reikalaujama kitaip. ***Tuo tikslu bendras kontaktinis punktas koordinuoja visų nuomonių ar pareiškimų*** , ***kurių reikalaujama pagal nacionalinę teisę, rinkimą, užtikrindamas*** , ***kad tokios nuomonės būtų įtrauktos į leidimų išdavimo procesą ir, kai taikoma***, ***pakeistų pagal kitas procedūras reikalaujamus atskirus leidimus ar sutikimus***.

Or. en

Pakeitimas 123
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad būtų atsižvelgta į visus atitinkamus konkretaus projekto atžvilgiu atliktus tyrimus arba išduotus leidimus ir kad nebūtų reikalaujama pakartotinių tyrimų ar leidimų, nebent pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę būtų reikalaujama kitaip.	5. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad būtų atsižvelgta į visus atitinkamus konkretaus projekto atžvilgiu atliktus tyrimus arba išduotus leidimus ir kad nebūtų reikalaujama pakartotinių tyrimų ar leidimų, nebent pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę būtų reikalaujama kitaip. ***Bendras kontaktinis punktas užtikrina, kad kompetentingos institucijos turėtų galimybę susipažinti su visais susijusiais dokumentais, kad būtų lengviau paspartinti procedūrą.***

Or. en

Pakeitimas 124
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Valstybės narės užtikrina, kad bendras kontaktinis punktas ir visos kompetentingos institucijos***, atsakingos už bet kurį leidimų išdavimo proceso etapą, įskaitant visus procedūrinius etapus,*** turėtų pakankamai kvalifikuotų darbuotojų ir pakankamai finansinių, techninių ir ***technologinių*** išteklių, ***būtinų***, be kita ko, kai tinkama, kvalifikacijai kelti ir perkvalifikuoti, kad galėtų veiksmingai vykdyti savo užduotis pagal šį reglamentą.	6. ***Valstybės narės kaip bendrą kontaktinį punktą paskiria koordinuojančią instituciją, kurios institucinė padėtis, teisiniai įgaliojimai ir turimos priemonės yra būtini leidimų išdavimo procesui organizuoti ir valdyti, įskaitant įgaliojimus nustatyti ir stebėti procedūrų kalendorių, prašyti kompetentingų institucijų ir pareiškėjų pateikti reikalingą informaciją, tvarkyti bendros elektroninės bylos medžiagą ir perduoti konsoliduotą sprendimą.*** Valstybės narės užtikrina, kad bendras kontaktinis punktas ir visos ***procese dalyvaujančios*** kompetentingos institucijos turėtų pakankamai kvalifikuotų darbuotojų ir pakankamai finansinių, techninių ir ***skaitmeninių*** išteklių, be kita ko, kai tinkama, kvalifikacijai kelti ir perkvalifikuoti, kad galėtų veiksmingai vykdyti savo užduotis pagal šį reglamentą.

Or. en

Pakeitimas 125
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Veiksmingas bendrų kontaktinių punktų veikimas turėtų būti papildytas Europos pagrindiniais veiklos rezultatų rodikliais (PVRR), atitinkančiais geresnio reglamentavimo praktikos principus, įskaitant 30 proc. vidutinio leidimų išdavimo ES laiko sutrumpinimą prioritetinėms leidimų kategorijoms ir MVĮ skaičiaus, kurioms taikoma paspartinta procedūra, padidinimą. Kiekybinių lyginamųjų indeksų įtraukimas užtikrina vienodumą ir atskaitingumą įgyvendinant reglamentą.

Or. it

Pakeitimas 126
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Leidimų išdavimo procese dalyvaujančios institucijos ir kitos suinteresuotos institucijos prieš prasidedant leidimų išdavimo procesui atitinkamam bendram kontaktiniam punktui nurodo ir praneša reikalavimus ir visą informaciją, kurios prašoma iš projekto rengėjo.	7. Leidimų išdavimo procese dalyvaujančios institucijos ir kitos suinteresuotos institucijos prieš prasidedant leidimų išdavimo procesui atitinkamam bendram kontaktiniam punktui nurodo ir praneša reikalavimus ir visą informaciją, kurios prašoma iš projekto rengėjo. ***Bendri kontaktiniai punktai taip pat pateikia turimus susijusius ir būtinus projekto rengėjo dokumentus valdžios institucijoms, kai tai būtina leidimų išdavimo procese.***

Or. en

Pakeitimas 127
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Valstybės narės ***prašymu Komisija gali padėti tos valstybės narės valdžios institucijoms stiprinti gebėjimus, kad būtų remiamas šio reglamento įgyvendinimas, visų pirma*** įsteigiant arba naudojant vieną bendrą kontaktinį punktą.	8. ***Gavusi*** valstybės narės ***prašymą suteikti pagalbą, be kita ko,*** įsteigiant arba naudojant vieną bendrą kontaktinį centrą***, Komisija šį prašymą laiko prioritetu ir, bendradarbiaudama su prašančiąja valstybe nare, nedelsdama pradeda jį įgyvendinti . Per 30 dienų arba, jei prašymas deramai pagrįstas kaip sudėtingas, per 60 dienų nuo prašymo gavimo Komisija raštu pateikia veiksmų planą, kuriame nustatoma pajėgumų***

stiprinimo aprėptis, tarpinės reikšmės ir paramos priemonės.

Or. en

Pakeitimas 128
Virginie Joron, Pierre-Romain Thionnet, Jaroslava Pokorná Jermanová, Christophe Bay

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Valstybės narės prašymu Komisija ***gali padėti*** tos valstybės narės valdžios institucijoms stiprinti gebėjimus, kad būtų remiamas šio reglamento įgyvendinimas, visų pirma įsteigiant arba naudojant vieną bendrą kontaktinį punktą.	8. Valstybės narės prašymu Komisija ***padeda*** tos valstybės narės valdžios institucijoms stiprinti gebėjimus, kad būtų remiamas šio reglamento įgyvendinimas, visų pirma įsteigiant arba naudojant vieną bendrą kontaktinį punktą. ***Komisija nesikiša į leidimų išdavimo procesus – jie lieka išimtine valstybių narių kompetencija.***

Or. en

Pakeitimas 129
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Anna Stürgkh, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Valstybės narės prašymu Komisija ***gali padėti*** tos valstybės narės valdžios institucijoms stiprinti gebėjimus, kad būtų remiamas šio reglamento įgyvendinimas, visų pirma įsteigiant arba naudojant vieną bendrą kontaktinį punktą.	8. Valstybės narės prašymu Komisija ***padeda*** tos valstybės narės valdžios institucijoms stiprinti gebėjimus, kad būtų remiamas šio reglamento įgyvendinimas, visų pirma įsteigiant arba naudojant vieną bendrą kontaktinį punktą.

Or. en

Pakeitimas 130
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Valstybės narės prašymu Komisija ***gali padėti*** tos valstybės narės valdžios institucijoms stiprinti gebėjimus, kad būtų remiamas šio reglamento įgyvendinimas, visų pirma įsteigiant arba naudojant vieną bendrą kontaktinį punktą.	8. Valstybės narės prašymu Komisija ***padeda*** tos valstybės narės valdžios institucijoms stiprinti gebėjimus, kad būtų remiamas šio reglamento įgyvendinimas, visų pirma įsteigiant arba naudojant vieną bendrą kontaktinį punktą.

Or. en

Pakeitimas 131
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Valstybėse narėse, kuriose yra federacinė arba kitaip decentralizuota administracinė struktūra, pareiga sukurti bendrą kontaktinį centrą suprantama kaip pareiga užtikrinti koordinuotą ir supaprastintą sąsają kiekvienam gynybos parengties projektui. Valstybės narės gali paskirti daugiau nei vieną kompetentingą instituciją kaip bendrą kontaktinį punktą, jei tai būtina pagal administracinę struktūrą, su sąlyga, kad bus sukurti veiksmingi koordinavimo mechanizmai ir kad projektų rengėjai turės vieną aiškiai nustatytą koordinuojančią instituciją, veikiančią kaip vienintelė kiekvieno projekto sąsaja.

Or. en

Pakeitimas 132
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Ypatingos svarbos gynybos parengties projektai, turintys specifinį tarpvalstybinį aspektą, remiami vykdant struktūrinį regioninį bendradarbiavimą tarp susijusių nacionalinių bendrų kontaktinių punktų arba įsteigiant jungtinį tarpvalstybinį bendrą kontaktinį punktą. Gavusi prašymą Europos Komisija padeda bendriems kontaktiniams punktams, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos tokiam bendradarbiavimui.

Or. en

Pakeitimas 133
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Komisija teikia tikslinę techninę ir finansinę pagalbą, be kita ko, per Europos gynybos pramonės programą ir sanglaudos politikos priemones, valstybėms narėms, kurių administraciniai pajėgumai veiksmingai sukurti arba valdyti bendrą kontaktinį punktą yra riboti.

Or. en

Pakeitimas 134
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8b. Kai gynybos parengties projektas yra tarpvalstybinis ES mastu, užtikrinami bendro kontaktinio punkto skubūs pranešimai ir veiksmų koordinavimas su kitais susijusių valstybių narių bendrais kontaktiniais punktais. Valstybės narės užtikrina, kad tokiais atvejais bendruose kontaktiniuose punktuose būtų parengti protokolai dėl savalaikių informacijos mainų ir perdavimo, nepažeidžiant nacionalinio saugumo ir konfidencialumo taisyklių.

Or. en

Pakeitimas 135
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 8 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8c. Komisija, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, užtikrina bendrų rodiklių ir metodikų, skirtų bendrų kontaktinių punktų veiklos rezultatams įvertinti remiantis kasmet pagal 8b straipsnį (naują) pateikiamais duomenimis, rengimą. Valstybės narės užtikrina, kad bendri kontaktiniai punktai nuosekliai ir laiku rinktų, apdorotų ir perduotų atitinkamą informaciją, kad tai darant būtų prisidedama prie skaidrios ir palyginamos šio reglamento įgyvendinimo visoje Sąjungoje stebėsenos.

Or. en

Pakeitimas 136
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės suteikia visuomenei galimybę internetu centralizuotai ir lengvai prieinamu būdu susipažinti su toliau nurodyta informacija apie leidimų išdavimo procesus, susijusius su gynybos parengties projektais:	Valstybės narės suteikia visuomenei galimybę internetu centralizuotai ir lengvai prieinamu būdu susipažinti su toliau nurodyta informacija apie leidimų išdavimo procesus, susijusius su gynybos parengties projektais***, tokia apimtimi, kuria toks duomenų paskelbimas nedaro poveikio nacionaliniam saugumui, ir deramai atsižvelgiant į konfidencialumo reikalavimus***:

Or. en

Pagrindimas

Nors skaidrumas yra svarbus, viešas informacijos atskleidimas neturėtų kelti pavojaus nacionaliniam saugumui arba trukdyti projektui ar pernelyg jo apsunkinti, be kita ko, suteikiant galimybę daryti jam poveikį iš išorės.

Pakeitimas 137
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) leidimų išdavimo procesas, įskaitant informaciją apie ginčų, susijusių su leidimų išdavimo procesu, sprendimą, įskaitant, kai taikytina, alternatyvaus ginčų sprendimo mechanizmus, jei tokios procedūros numatytos nacionalinėje teisėje;	b) leidimų išdavimo procesas, įskaitant informaciją ***apie gynybos gamybos licencijų išdavimą ir*** apie ginčų, susijusių su leidimų išdavimo procesu, sprendimą, įskaitant, kai taikytina, alternatyvaus ginčų sprendimo mechanizmus, jei tokios procedūros numatytos nacionalinėje teisėje;

Or. en

Pakeitimas 138
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) finansavimo galimybės Sąjungos ***arba*** valstybių narių lygmeniu;	d) finansavimo galimybės Sąjungos ***ir*** valstybių narių lygmeniu;

Or. en

Pakeitimas 139
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) skaidrumo ir apsaugos nuo sukčiavimo užtikrinimo mechanizmai, įskaitant nekonfidencialios informacijos apie patvirtintus projektus, paramos gavėjus ir skirtą viešąją paramą skelbimą;

Or. en

Pakeitimas 140
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) gairės ir standartizuotų leidimų paraiškų šablonai, pateikiami visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis.

Or. en

Pakeitimas 141
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) taikomi aplinkos, sveikatos ir saugos standartai.

Or. en

Pakeitimas 142
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Prieiga prie šios informacijos internete turėtų būti struktūrizuota taip, kad operatoriai ir institucijos turėtų aiškias gaires tiekimo grandinės krizės atveju. Tai padėtų sparčiai nustatyti prioritetinius projektus, turinčius strateginį poveikį kritinėms tiekimo grandinėms.

Or. it

Pakeitimas 143
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės teikia administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, ypatingą dėmesį skirdamos tuose projektuose dalyvaujančioms MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms, įskaitant mažas	Valstybės narės ***per bendrą kontaktinį punktą ir atitinkamas kompetentingas institucijas*** teikia administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, ypatingą dėmesį skirdamos tuose projektuose

vidutinės kapitalizacijos įmones, be kita ko, teikdamos:	dalyvaujančioms MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms, įskaitant mažas vidutinės kapitalizacijos įmones, be kita ko, teikdamos:

Or. it

Pakeitimas 144
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės teikia administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, ypatingą dėmesį skirdamos tuose projektuose dalyvaujančioms MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms***, įskaitant mažas vidutinės kapitalizacijos įmones***, be kita ko, teikdamos:	Valstybės narės teikia administracinę paramą jų teritorijoje vykdomiems gynybos parengties projektams, ypatingą dėmesį skirdamos tuose projektuose dalyvaujančioms MVĮ ir ***mažoms*** vidutinės kapitalizacijos įmonėms, be kita ko, teikdamos:

Or. en

Pakeitimas 145
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) pagalbą projektų rengėjams leidimų išdavimo proceso metu, visų pirma MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms.	c) pagalbą projektų rengėjams leidimų išdavimo proceso metu, visų pirma MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms***, siekiant skatinti visišką Sąjungos ir nacionalinių sveikatos, aplinkos, saugos, socialinių ir darbo standartų laikymąsi***.

Or. en

Pakeitimas 146
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) pagalbą projektų rengėjams, prisidedantiems prie ypatingos svarbos gynybos parengties projektų, kurie turi specifinį tarpvalstybinį aspektą, be kita ko, vykdant struktūrinį regioninį bendradarbiavimą tarp susijusių nacionalinių bendrų kontaktinių punktų arba įsteigiant jungtinį tarpvalstybinį bendrą kontaktinį punktą.

Or. en

Pakeitimas 147
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) užtikrinimą, kad visi projektų rengėjai, neatsižvelgiant į valstybę narę, kurioje jie yra įsisteigę, turėtų vienodas galimybes gauti informaciją, gaires ir paramą, susijusią su leidimų išdavimo procesu ir prieinamomis Sąjungos ar nacionalinėmis finansavimo priemonėmis;

Or. en

Pakeitimas 148
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) specialią paramą strateginiams gynybos pramonės bendradarbiavimo projektams, įskaitant teisinio, finansinio ir techninio konsultavimo paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 149
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cb) valstybės narės gali prašyti Komisijos Suverenumo portale pagal Reglamento (ES) 2024/795 6 straipsnį pateikti jų teritorijoje esančius gynybos parengties projektus, susijusius su kilus krizei svarbiais produktais, kurie nėra gynybos produktai ir kurie daugiausiai naudojami su gynyba susijusiems produktams gaminti.

Or. en

Pakeitimas 150
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos c c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cc) valstybės narės, išduodamos leidimus konkrečiam projekto rengėjui, o ne kitam projekto rengėjui, turinčiam panašius tikslus, turi gebėti laiku pateikti objektyvias ir skaidrias priežastis, dėl

kurių buvo išduoti šie leidimai, ypač kai leidimo negavęs pareiškėjas yra MVĮ arba maža vidutinės kapitalizacijos įmonė, prisidedanti prie svarbių gynybos parengties projektų.

Or. en

Pakeitimas 151
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 pastraipos c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cb) pagalbą vykdant tarpvalstybinę leidimų pagrindiniams gynybos gamybos ištekliams išdavimo ir koordinavimo veiklą.

Or. en

Pakeitimas 152
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	***Siekdamos užtikrinti, kad mažosioms ir vidutinėms įmonėms ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms būtų veiksmingai taikomos šiuo reglamentu nustatytos supaprastintos ir paspartintos leidimų išdavimo procedūros, valstybės narės MVĮ paramos priemones taiko bendro kontaktinio punkto veikloje. Jos apima MVĮ skirtą tarnybą, teikiančią specialias gaires ir išankstinio konsultavimo paslaugas, standartizuotus šablonus ir kontrolinius sąrašus, skaitmeninio dokumentų pateikimo ir sekimo priemones bei informaciją apie**

atitinkamas Sąjungos ir nacionalines finansavimo priemones. Bendras kontaktinis punktas užtikrina aiškius dokumentacijos reikalavimus ir skaidrius terminus, kad mažesni subjektai galėtų dalyvauti veiksmingai ir nepatirdami neproporcingos administracinės naštos.

Or. en

Pakeitimas 153
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės užtikrina, kad MVĮ, vidutinės kapitalizacijos įmonės ir mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės, visų pirma įsisteigusios mažiau išsivysčiusiuose arba pasienio regionuose, gautų prioritetinę administracinę paramą, prieigą prie informacijos ir galimybes dalyvauti ES finansuojamuose gynybos parengties projektuose.

Or. en

Pakeitimas 154
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4 a straipsnis
	Sąjungos finansinių interesų apsauga
	Įgyvendindamos šį reglamentą valstybės narės imasi tinkamų priemonių Sąjungos finansiniams interesams apsaugoti, visų pirma užkirsdamos kelią pažeidimams ir

	sukčiavimui, juos aptikdamos ir ištaisydamos pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2223 ir, kai taikoma, užtikrindamos kompetentingų nacionalinių institucijų bendradarbiavimą su OLAF ir Europos prokuratūra.

Or. en

Pakeitimas 155
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Leidimų išdavimo proceso trukmė	Leidimų išdavimo proceso ***forma ir*** trukmė

Or. en

Pakeitimas 156
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio -1 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1. Projekto rengėjas atitinkamai valstybei narei pateikia paraišką dėl gamybos projektų pripažinimo gynybos parengties projektais ir prideda įrodymus, kad vienintelis jų tikslas yra gynyba. Visų pirma, į paraišką turėtų įtraukiami atitinkami įrodymai, kad potencialaus gynybos parengties projekto, susijusio su kilus krizei svarbiais produktais, pramonės produkcija daugiausiai bus naudojama su gynyba susijusiems produktams.

Or. en

Pakeitimas 157
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio -1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1a. Valstybės narės per 10 darbo dienų nuo išsamios paraiškos gavimo įvertina pirmoje pastraipoje nurodytą paraišką taikydamos sąžiningą ir skaidrią procedūrą. Kriterijų neatitinkantys projektai laikomi nepriimtinais.

Or. en

Pakeitimas 158
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, ***neviršija [60] dienų***.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, ***yra pakankamos trukmės, kad būtų užtikrinta išsami analizė ir išsamus patikrinimas***. ***Šis procesas nedaro poveikio patikimam poveikio ir rizikos vertinimui, susijusiam su socialiniais ir aplinkos padariniais, ir apima demokratines konsultacijas su poveikį patiriančiais gyventojais***.

Or. en

Pakeitimas 159
György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, ***neviršija [60***] dienų.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, ***trunka ne mažiau 90***] dienų ***ir deramai pagrįstais atvejais gali būti sustabdytos arba pratęstas***. ***Bet kokio poveikio aplinkai vertinimo, kurio reikalaujama pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę, trukmė į terminą neįskaičiuojama;***

Or. en

Pakeitimas 160
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [***60***] dienų.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [***45***] dienų. ***Deramai pagrįstais atvejais, susijusiais su nacionaliniu saugumu arba aplinkos apsauga, procesas gali būti pratęstas vieną kartą ne daugiau kaip 30 dienų.***

Or. en

Pakeitimas 161
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties	1. Leidimų gynybos parengties

projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [60] dienų.	projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [60] ***darbo*** dienų***, skaičiuojant nuo dienos, kai bendras kontaktinis punktas pripažino, kad paraiška yra išsami***.

Or. en

Pakeitimas 162
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [60] dienų.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [60] dienų. ***Su pagrindiniais gynybos gamybos ištekliais susijusiems projektams šis procesas neviršija [30] dienų.***

Or. en

Pagrindimas

Strateginių projektų, susijusių su pagrindiniais gynybos gamybos ištekliais, trukmės sumažinimas atspindi poreikį skubiai didinti Europos gynybos gamybos apimtis. Dabartinėmis geopolitinėmis aplinkybėmis delsimas išduoti leidimus tiesiogiai trukdo ES gebėjimui reaguoti į grėsmes ir stiprinti valstybių narių parengtį.

Pakeitimas 163
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [***60***] dienų.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą ***arba gynybos gamybos licencijų suteikimą***, neviršija [***45***] dienų ***nuo paraiškos pateikimo***

dienos.

Or. en

Pakeitimas 164
Aurelijus Veryga, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [***60***] dienų.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [***180***] dienų.

Or. en

Pakeitimas 165
Bart Groothuis, Jeannette Baljeu, Ivars Ijabs, Engin Eroglu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Svenja Hahn, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [***60***] dienų.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [***50***] dienų.

Or. en

Pakeitimas 166
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija ***[60] dienų***.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija ***9 mėnesių***.

Or. en

Pakeitimas 167
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant ***atitinkamo leidimo išdavimą***, neviršija [60] dienų.	1. Leidimų gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant ***pranešimą apie galutinį rezultatą***, neviršija [60] dienų.

Or. it

Pakeitimas 168
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Jei gynybos parengties projektas yra susijęs su esamų įrenginių, kuriems jau išduotas leidimas pagal nacionalinę teisę, pakeitimu arba išplėtimu, valstybės narės gali nustatyti reikalavimą, kad veiklos vykdytojas praneštų kompetentingai institucijai apie siūlomą pakeitimą. Kompetentinga institucija nusprendžia, ar tokiam pakeitimui reikia naujo arba atnaujinto leidimo, ar jis gali būti vykdomas pagal galiojantį leidimą, jei tai neturi įtakos aplinkos, sveikatos ir saugos standartams.

Or. en

Pakeitimas 169
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Leidimų ypatingos svarbos gynybos parengties projektams išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija 3 mėnesių.

Or. en

Pakeitimas 170
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Valdžios institucijos išduodamos leidimą atsižvelgia į žalos nedarymo principą ir atlieka patikimus poveikio ir rizikos vertinimus.

Or. en

Pakeitimas 171
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2. Jei pagal gynybos parengties projektą vienoje vietoje reikia pastatyti kelis įrenginius ar padalinius, projekto rengėjas ir bendras kontaktinis punktas gali susitarti padalyti projektą į kelis mažesnius projektus, kad būtų laikomasi taikomų terminų.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 172
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Jei ***pagal*** gynybos parengties projektą vienoje vietoje ***reikia pastatyti kelis įrenginius ar padalinius***, projekto rengėjas ir bendras kontaktinis punktas gali susitarti ***padalyti projektą į kelis mažesnius projektus***, kad būtų laikomasi taikomų terminų.	2. Jei gynybos parengties projektą ***sudaro keli atskiri komponentai, įrenginiai ar etapai, esantys*** vienoje vietoje ***ar keliose vietose, ir pagal projekto technines ar administracines ypatybes tai yra priimtina***, projekto rengėjas ir bendras kontaktinis punktas gali susitarti ***tvarkyti šiuos komponentus kaip atskirus antrinius projektus***, kad būtų laikomasi taikomų terminų. ***Deramai pagrįstais atvejais ir kai būtina užtikrinti tinkamą saugumo ir kontržvalgybos institucijų atliekamą tikrinimą, bendras kontaktinis punktas gali padalyti bet kokios gynybos gamybos licencijos išdavimo procesą į atskiras procedūras.***

Or. en

Pakeitimas 173
Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2. Jei pagal gynybos parengties projektą vienoje vietoje reikia pastatyti kelis įrenginius ar padalinius, projekto rengėjas ir bendras kontaktinis punktas gali susitarti padalyti projektą į kelis mažesnius projektus, kad būtų laikomasi taikomų terminų.	2. Jei pagal gynybos parengties projektą vienoje vietoje reikia pastatyti kelis įrenginius ar padalinius***:***
	a) leidimų išdavimo procesas, įskaitant atitinkamo leidimo išdavimą, neviršija [90] dienų arba
	b) projekto rengėjas ir bendras kontaktinis punktas gali susitarti padalyti ***tokį*** projektą į kelis mažesnius projektus, kad būtų laikomasi taikomų ***šio straipsnio 1 dalyje nustatytų*** terminų.

Or. en

Pagrindimas

Sudėtingiems gynybos projektams reikia ilgesnių terminų, todėl siūlome taikyti dviejų pakopų metodą, panašų kaip Poveikio klimatui neutralizavimo pramonės akte, kad jie būtų tvarkomi kaip visuma ir laikantis terminų.

Pakeitimas 174
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Jei pagal gynybos parengties projektą vienoje vietoje reikia pastatyti kelis įrenginius ar padalinius, projekto rengėjas ir bendras kontaktinis punktas gali susitarti padalyti projektą į kelis mažesnius projektus, kad būtų laikomasi taikomų terminų.	2. ***Išimtiniais atvejais ir nepažeidžiant kompetentingų institucijų teisės visapusiškai ir išsamiai įvertinti atitiktį Sąjungos ar nacionalinei teisei ir*** jei pagal gynybos parengties projektą vienoje vietoje reikia pastatyti kelis įrenginius ar padalinius, projekto rengėjas ir bendras kontaktinis punktas gali susitarti padalyti projektą į kelis mažesnius projektus, kad būtų laikomasi taikomų terminų.

Or. en

Pakeitimas 175
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Išimtiniais atvejais, kai to reikia dėl siūlomo gynybos parengties projekto pobūdžio, sudėtingumo, vietos ar dydžio, valstybė narė kiekvienu konkrečiu atveju gali vieną kartą pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus ne daugiau kaip ***30*** dienų iki jų galiojimo pabaigos.	3. Išimtiniais atvejais, kai to reikia dėl siūlomo gynybos parengties projekto pobūdžio, sudėtingumo, vietos ar dydžio, valstybė narė kiekvienu konkrečiu atveju gali vieną kartą pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus ne daugiau kaip ***90*** dienų iki jų galiojimo pabaigos.

Or. en

Pakeitimas 176
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Išimtiniais atvejais, kai to reikia dėl siūlomo gynybos parengties projekto pobūdžio, ***sudėtingumo,*** vietos ar dydžio, valstybė narė kiekvienu konkrečiu atveju gali vieną kartą pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus ne daugiau kaip 30 dienų iki jų galiojimo pabaigos.	3. Išimtiniais atvejais, kai to reikia dėl siūlomo gynybos parengties projekto pobūdžio, vietos ar dydžio, valstybė narė kiekvienu konkrečiu atveju gali vieną kartą pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus ne daugiau kaip 30 ***darbo*** dienų iki jų galiojimo pabaigos.

Or. en

Pakeitimas 177
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Išimtiniais atvejais ir kai tai pateisinama dėl siūlomo gynybos parengties projekto sudėtingumo, valstybė narė gali sustabdyti leidimo išdavimo procesą pagrįstam laikotarpiui, kad būtų atlikta būtina analizė.

Or. en

Pakeitimas 178
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas kelia išskirtinę riziką darbuotojų arba plačiosios visuomenės sveikatai ir saugai, ir kai reikia papildomo laiko nustatyti, kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus 60 dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 179
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė ***mano, kad gynybos parengties projektas kelia išskirtinę riziką darbuotojų arba plačiosios visuomenės sveikatai ir saugai, ir kai reikia papildomo laiko nustatyti,***	4. Jei ***yra deramai pagrįstos saugumo ar saugos priežastys,*** valstybė narė gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus 60 dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.

kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus 60 dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.

Or. en

Pakeitimas 180
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas ***kelia išskirtinę riziką*** darbuotojų arba plačiosios visuomenės sveikatai ir saugai, ***ir kai reikia papildomo laiko nustatyti, kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali*** pratęsti 1 dalyje ***nurodytus terminus*** 60 dienų ***per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios***.	4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas ***kelia didelę riziką aplinkai arba*** darbuotojų arba plačiosios visuomenės sveikatai ir saugai, ***valstybės narės paskirta nepriklausoma įstaiga atlieka nepriklausomą auditą. Tokiu atveju valstybė narė gali vieną kartą*** pratęsti 1 dalyje ***nurodytą terminą*** 60 ***darbo*** dienų***. Nepriklausomu auditu turi būti patvirtinta, kad visos reikalingos poveikio švelninimo priemonės visiškai atitinka Sąjungos ir nacionalinę teisę dėl aplinkos, sveikatos, saugos ir darbo standartų***.

Or. en

Pakeitimas 181
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas kelia ***išskirtinę*** riziką darbuotojų arba plačiosios	4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas kelia ***didelę*** riziką darbuotojų arba plačiosios

visuomenės sveikatai ir saugai, ir kai reikia papildomo laiko nustatyti, kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus 60 dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.	visuomenės sveikatai ir saugai ***arba gali turėti didelį poveikį aplinkai***, ir kai reikia papildomo laiko nustatyti, kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus 60 dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.

Or. en

Pakeitimas 182
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas kelia išskirtinę riziką darbuotojų arba plačiosios visuomenės sveikatai ir saugai, ir kai reikia papildomo laiko nustatyti, kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus 60 dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.	4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas kelia išskirtinę riziką darbuotojų arba plačiosios visuomenės sveikatai ir saugai ***arba reikia specialaus nacionalinio patikimumo patikrinimo***, ir kai reikia papildomo laiko nustatyti, kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus 60 dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.

Or. en

Pakeitimas 183
Bart Groothuis, Jeannette Baljeu, Ivars Ijabs, Engin Eroglu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Svenja Hahn, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas kelia išskirtinę riziką darbuotojų arba plačiosios visuomenės sveikatai ir saugai, ir kai reikia	4. Jei valstybė narė mano, kad gynybos parengties projektas kelia išskirtinę riziką darbuotojų arba plačiosios visuomenės sveikatai ir saugai, ir kai reikia

papildomo laiko nustatyti, kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus ***60*** dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.	papildomo laiko nustatyti, kad buvo imtasi priemonių, skirtų nustatytinai rizikai pašalinti, ji gali pratęsti 1 dalyje nurodytus terminus ***50*** dienų per 30 dienų nuo leidimų išdavimo proceso pradžios.

Or. en

Pakeitimas 184
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Taikant 3 arba 4 dalį, bendras kontaktinis punktas raštu informuoja projekto rengėją apie pratęsimo priežastis ir datą, kada tikimasi priimti galutinį sprendimą.	5. Taikant 3***, 3a*** arba 4 dalį, bendras kontaktinis punktas raštu informuoja projekto rengėją apie pratęsimo priežastis ir datą, kada tikimasi priimti galutinį sprendimą.

Or. en

Pakeitimas 185
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Taikant ***3 arba 4*** dalį, bendras kontaktinis punktas raštu informuoja projekto rengėją apie pratęsimo priežastis ir datą, kada tikimasi priimti galutinį sprendimą.	5. Taikant ***2 arba 3*** dalį, bendras kontaktinis punktas raštu informuoja projekto rengėją apie pratęsimo priežastis ir datą, kada tikimasi priimti galutinį sprendimą.

Or. en

Pakeitimas 186
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Ne vėliau kaip per 15 dienų nuo paraiškos išduoti leidimą gavimo dienos atitinkamas bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška yra išsami ir ar taikomas šis reglamentas, arba, jei projekto rengėjas neišsiuntė visos paraiškai išnagrinėti reikalingos informacijos, nepagrįstai nedelsdamas paprašo projekto rengėjo pateikti išsamią paraišką, nurodydamas, kokios informacijos trūksta. Jei antrą kartą laikoma, kad pateikta paraiška yra neišsami, bendras kontaktinis punktas per [15] dienų nuo antrojo pateikimo gali antrą kartą prašyti pateikti informaciją. Bendras kontaktinis punktas neprašo informacijos srityse, kurios neįtrauktos į pirmąjį prašymą pateikti informaciją, ir turi teisę tik prašyti papildomų įrodymų nustatytai trūkstamai informacijai papildyti. ***Bendro kontaktinio punkto patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, data laikoma tos paraiškos leidimų išdavimo proceso pradžia.***	6. Ne vėliau kaip per 15 dienų nuo paraiškos išduoti leidimą gavimo dienos atitinkamas bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška yra išsami ir ar taikomas šis reglamentas, arba, jei projekto rengėjas neišsiuntė visos paraiškai išnagrinėti reikalingos informacijos, nepagrįstai nedelsdamas paprašo projekto rengėjo pateikti išsamią paraišką, nurodydamas, kokios informacijos trūksta. Jei antrą kartą laikoma, kad pateikta paraiška yra neišsami, bendras kontaktinis punktas per [15] dienų nuo antrojo pateikimo gali antrą kartą prašyti pateikti informaciją. Bendras kontaktinis punktas neprašo informacijos srityse, kurios neįtrauktos į pirmąjį prašymą pateikti informaciją, ir turi teisę tik prašyti papildomų įrodymų nustatytai trūkstamai informacijai papildyti.

Or. en

Pagrindimas

Perkelta toliau ir pateikta aiški nuoroda į aplinkos poveikio vertinimą, kad būtų aiškiau.

Pakeitimas 187
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Ne vėliau kaip per 15 dienų nuo paraiškos išduoti leidimą gavimo dienos atitinkamas bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška yra išsami ir ar	6. Ne vėliau kaip per 15 dienų nuo paraiškos išduoti leidimą gavimo dienos atitinkamas bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška yra išsami ir ar

taikomas šis reglamentas, arba, jei projekto rengėjas neišsiuntė visos paraiškai išnagrinėti reikalingos informacijos, nepagrįstai nedelsdamas paprašo projekto rengėjo pateikti išsamią paraišką, nurodydamas, kokios informacijos trūksta. Jei antrą kartą laikoma, kad pateikta paraiška yra neišsami, bendras kontaktinis punktas per [15] dienų nuo antrojo pateikimo gali antrą kartą prašyti pateikti informaciją. Bendras kontaktinis punktas neprašo informacijos srityse, kurios neįtrauktos į pirmąjį prašymą pateikti informaciją, ir turi teisę tik prašyti papildomų įrodymų nustatytai trūkstamai informacijai papildyti. ***Bendro kontaktinio punkto patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, data laikoma tos paraiškos leidimų išdavimo proceso pradžia.***	taikomas šis reglamentas, arba, jei projekto rengėjas neišsiuntė visos paraiškai išnagrinėti reikalingos informacijos, nepagrįstai nedelsdamas paprašo projekto rengėjo pateikti išsamią paraišką, nurodydamas, kokios informacijos trūksta. Jei antrą kartą laikoma, kad pateikta paraiška yra neišsami, bendras kontaktinis punktas per [15] dienų nuo antrojo pateikimo gali antrą kartą prašyti pateikti informaciją. Bendras kontaktinis punktas neprašo informacijos srityse, kurios neįtrauktos į pirmąjį prašymą pateikti informaciją, ir turi teisę tik prašyti papildomų įrodymų nustatytai trūkstamai informacijai papildyti.

Or. en

Pakeitimas 188
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Ne vėliau kaip per 15 dienų nuo paraiškos išduoti leidimą gavimo dienos atitinkamas bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška yra išsami ir ar taikomas šis reglamentas, arba, jei projekto rengėjas neišsiuntė visos paraiškai išnagrinėti reikalingos informacijos, nepagrįstai nedelsdamas paprašo projekto rengėjo pateikti išsamią paraišką, nurodydamas, kokios informacijos trūksta. Jei antrą kartą laikoma, kad pateikta paraiška yra neišsami, bendras kontaktinis punktas per [15] dienų nuo antrojo pateikimo gali antrą kartą prašyti pateikti informaciją. Bendras kontaktinis punktas neprašo informacijos srityse, kurios neįtrauktos į pirmąjį prašymą pateikti	6. Ne vėliau kaip per 15 ***darbo*** dienų nuo paraiškos išduoti leidimą gavimo dienos atitinkamas bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška yra išsami ir ar taikomas šis reglamentas, arba, jei projekto rengėjas neišsiuntė visos paraiškai išnagrinėti reikalingos informacijos, nepagrįstai nedelsdamas paprašo projekto rengėjo pateikti išsamią paraišką, nurodydamas, kokios informacijos trūksta. Jei antrą kartą laikoma, kad pateikta paraiška yra neišsami, bendras kontaktinis punktas per [15] ***darbo*** dienų nuo antrojo pateikimo gali antrą kartą prašyti pateikti informaciją. Bendras kontaktinis punktas neprašo informacijos srityse, kurios neįtrauktos į pirmąjį prašymą pateikti

informaciją, ir turi teisę tik prašyti papildomų įrodymų nustatytai trūkstamai informacijai papildyti. Bendro kontaktinio punkto patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, data laikoma tos paraiškos leidimų išdavimo proceso pradžia.	informaciją, ir turi teisę tik prašyti papildomų įrodymų nustatytai trūkstamai informacijai papildyti. Bendro kontaktinio punkto patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, data laikoma tos paraiškos leidimų išdavimo proceso pradžia.

Or. en

Pakeitimas 189
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Ne vėliau kaip per ***15 dienų*** nuo paraiškos išduoti leidimą gavimo dienos atitinkamas bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška yra išsami ir ar taikomas šis reglamentas, arba, jei projekto rengėjas neišsiuntė visos paraiškai išnagrinėti reikalingos informacijos, nepagrįstai nedelsdamas paprašo projekto rengėjo pateikti išsamią paraišką, nurodydamas, kokios informacijos trūksta. Jei antrą kartą laikoma, kad pateikta paraiška yra neišsami, bendras kontaktinis punktas per [***15***] ***dienų*** nuo antrojo pateikimo gali antrą kartą prašyti pateikti informaciją. Bendras kontaktinis punktas neprašo informacijos srityse, kurios neįtrauktos į pirmąjį prašymą pateikti informaciją, ir turi teisę tik prašyti papildomų įrodymų nustatytai trūkstamai informacijai papildyti. Bendro kontaktinio punkto patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, data laikoma tos paraiškos leidimų išdavimo proceso pradžia.	6. Ne vėliau kaip per ***45 dienas*** nuo paraiškos išduoti leidimą gavimo dienos atitinkamas bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška yra išsami ir ar taikomas šis reglamentas, arba, jei projekto rengėjas neišsiuntė visos paraiškai išnagrinėti reikalingos informacijos, nepagrįstai nedelsdamas paprašo projekto rengėjo pateikti išsamią paraišką, nurodydamas, kokios informacijos trūksta. Jei antrą kartą laikoma, kad pateikta paraiška yra neišsami, bendras kontaktinis punktas per [***45***] ***dienas*** nuo antrojo pateikimo gali antrą kartą prašyti pateikti informaciją. Bendras kontaktinis punktas neprašo informacijos srityse, kurios neįtrauktos į pirmąjį prašymą pateikti informaciją, ir turi teisę tik prašyti papildomų įrodymų nustatytai trūkstamai informacijai papildyti. Bendro kontaktinio punkto patvirtinimo, kad paraiška yra išsami, data laikoma tos paraiškos leidimų išdavimo proceso pradžia.

Or. en

Pakeitimas 190

Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Tai paraiškai paspartinto leidimų išdavimo proceso nustatytas terminas pradedamas taikyti nuo tos dienos, kai bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška, įskaitant, kai reikia, poveikio aplinkai vertinimus, yra išsami.

Or. en

Pakeitimas 191
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Nustatytas leidimų išdavimo proceso terminas paraiškai pradedamas taikyti nuo tos dienos, kai bendras kontaktinis punktas patvirtina, kad paraiška, įskaitant, kai reikia, oficialiai patvirtintą poveikio aplinkai vertinimą, yra išsami.

Or. en

Pagrindimas

Siekiant daugiau aiškumo, akivaizdžiai paminėtas poveikio vertinimas.

Pakeitimas 192
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Šiame straipsnyje nustatyti bet kurios leidimų išdavimo procedūros terminai nedaro poveikio trumpesniems valstybių narių nustatytiems terminams.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 193
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a. Atsižvelgdamos į jų strateginę svarbą, valstybės narės gali apsvarstyti, ar statybos ir aplinkosaugos leidimų išdavimas gynybos parengties projektams yra viršesnio viešojo intereso ir nacionalinio saugumo prioriteto klausimas. Tokios procedūros atliekamos visapusiškai laikantis taikytinos Sąjungos ir nacionalinės teisės, įskaitant aplinkosaugos, socialinius ir saugos reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 194
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad	***Išbraukta.***

paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.

Or. en

Pakeitimas 195
György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 196
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad	***Išbraukta.***

paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.

Or. en

Pakeitimas 197
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 198
Aurelijus Veryga, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti.	***Išbraukta.***

Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.

Or. en

Pakeitimas 199
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui ***nedelsdamas*** pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.	8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui ***per dešimt dienų*** pateikia rašytinį patvirtinimą ***fiziniu pavidalu arba internetu***, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.

Or. en

Pagrindimas

Panaikinamas neaiškumo laikotarpis pasibaigus 60 dienų laikotarpiui.

Pakeitimas 200
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Anna Stürgkh

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui	8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal 3 ir 4 dalis pratęstą terminą projekto rengėjui

nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.	nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti***, jei tai nėra draudžiama pagal nacionalinę teisę***. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.

Or. en

Pakeitimas 201
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal ***3 ir 4 dalis*** pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.	8. Jei bendras kontaktinis punktas per 1 ***arba 2*** dalyje nustatytą ir, kai taikytina, pagal ***3 dalį*** pratęstą terminą projekto rengėjui nepraneša apie leidimų išdavimo proceso rezultatus, laikoma, kad paraiškoje nurodyti leidimai yra išduoti. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kuriame nurodo, kad leidimai buvo netiesiogiai suteikti remiantis pateikta paraiška.

Or. en

Pakeitimas 202
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Jei valstybė narė nusprendžia gynybos parengties projektui taikyti

Direktyvą 2011/92/ES, tos direktyvos 1 straipsnio 2 dalies g punkte nurodytas poveikio aplinkai vertinimas neįtraukiamas į šio straipsnio 1, 3 ir 4 dalyse nurodytą leidimų išdavimo proceso trukmę.

Or. en

Pakeitimas 203
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Anna Stürgkh, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Jei leidimas vykdyti gynybos parengties projektą suteikiamas netiesiogiai, toks patvirtinimas neatleidžia projekto rengėjo ar kompetentingos institucijos nuo visiško taikomų Sąjungos ir nacionalinių teisės aktų, įskaitant aplinkos apsaugos, darbuotojų sveikatos ir saugos teisės aktus, laikymosi.

Or. en

Pakeitimas 204
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Nebylusis pritarimas gynybos parengties projektui neatleidžia projekto rengėjo nuo pareigos laikytis taikomų Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų;

Or. en

Pakeitimas 205
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Leidimai turi būti suteikiami nepažeidžiant jokių socialinių ar aplinkosaugos reikalavimų pagal Sąjungos ar valstybių narių teisės aktus.

Or. en

Pakeitimas 206
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8b. Atitinkamas bendras kontaktinis punktas praneša projekto rengėjui, kai taikomas Direktyvos 2011/92/ES 1 straipsnio 2 dalies g punkte nurodytas poveikio aplinkai vertinimas, ir pateikia informaciją apie informacijos, kuri turi būti įtraukta į poveikio aplinkai vertinimo ataskaitą pagal tos direktyvos 5 straipsnio 1 dalį, apimtį ir išsamumo lygį.

Or. en

Pakeitimas 207
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

8b. Išimtinėmis aplinkybėmis kompetentinga institucija gali sustabdyti netiesiogiai suteiktą leidimą, jei toks sustabdymas yra deramai pagrįstas. Bendras kontaktinis punktas projekto rengėjui nedelsdamas pateikia pagrindimą raštu. Toks sustabdymas negali trukti ilgiau kaip 60 dienų.

Or. en

Pakeitimas 208
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8b. Leidimų išdavimo procesams niekada neturėtų būti taikoma taisyklė, kad „tyla reiškia pritarimą“, nes tai kenkia išsamaus vertinimo ir viešosios kontrolės reikalavimams.

Or. en

Pakeitimas 209
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8c. Jei pareiga įvertinti poveikį aplinkai tuo pačiu metu kyla iš dviejų ar daugiau direktyvų 2000/60/EB, 2001/42/EB, 2008/98/EB, 2009/147/EB, 2010/75/ES, 2011/92/ES, 2012/18/ES, 2014/89/ES arba 92/43/EEB, valstybės narės gali numatyti suderintas ir (arba) bendras procedūras.

Or. en

Pakeitimas 210
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Anna Stürgkh, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 8 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8c. Informacija apie netiesiogiai suteiktus leidimus skelbiama viešai, nedarant poveikio neskelbtinos informacijos, susijusios su nacionalinio saugumo ir konfidencialumo reikalavimais, apsaugai.

Or. en

Pakeitimas 211
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už planų, įskaitant zonų nustatymą, teritorijų planus ir žemės naudojimo planus, rengimą, kai tinkama, į tokius planus įtraukia nuostatas dėl gynybos parengties veiklos, projektų ir būtinos infrastruktūros plėtojimo. Siekdamos palengvinti gynybos parengties projektų rengimą, valstybės narės užtikrina, kad visi atitinkami teritorijų planavimo duomenys būtų prieinami internete pagal 3 straipsnį.	1. Nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už planų, įskaitant zonų nustatymą, teritorijų planus ir žemės naudojimo planus, rengimą, kai tinkama, į tokius planus įtraukia nuostatas dėl gynybos parengties veiklos, projektų ir būtinos infrastruktūros plėtojimo. ***Svarstant galimybę įtraukti tokias nuostatas, pirmenybė teikiama dirbtiniams ir užstatytiems paviršiams, pramoninėms vietovėms ir urbanistinėms dykroms.*** Siekdamos palengvinti gynybos parengties projektų rengimą, valstybės narės užtikrina, kad visi atitinkami teritorijų planavimo duomenys būtų prieinami internete pagal 3 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 212
Nikola Minchev, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už planų, įskaitant zonų nustatymą, teritorijų planus ir žemės naudojimo planus, rengimą, kai tinkama, į tokius planus įtraukia nuostatas dėl gynybos parengties veiklos, projektų ir būtinos infrastruktūros plėtojimo. ***Siekdamos palengvinti gynybos parengties projektų rengimą, valstybės narės užtikrina, kad visi atitinkami teritorijų planavimo duomenys būtų prieinami internete pagal 3 straipsnį.***	1. Nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už planų, įskaitant zonų nustatymą, teritorijų planus ir žemės naudojimo planus, rengimą, kai tinkama, į tokius planus įtraukia nuostatas dėl gynybos parengties veiklos, projektų ir būtinos infrastruktūros plėtojimo.

Or. en

Pagrindimas

Viešai atskleidžiant teritorijų planavimo duomenis gali kilti pavojus nacionaliniam saugumui, jei tokie projektai yra strateginės svarbos.

Pakeitimas 213
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už planų, įskaitant zonų nustatymą, teritorijų planus ir žemės naudojimo planus, rengimą, kai tinkama, į tokius planus įtraukia nuostatas dėl gynybos parengties veiklos, projektų ir būtinos infrastruktūros plėtojimo. Siekdamos palengvinti gynybos parengties	1. Nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už planų, įskaitant zonų nustatymą, teritorijų planus ir žemės naudojimo planus, rengimą, kai tinkama, į tokius planus įtraukia nuostatas dėl gynybos parengties veiklos, projektų ir būtinos infrastruktūros plėtojimo. ***Tos institucijos taip pat nustato paspartintą***

projektų rengimą, valstybės narės užtikrina, kad visi atitinkami teritorijų planavimo duomenys būtų prieinami internete pagal 3 straipsnį.

procedūrą, pagal kurią tam tikslui būtų galima pakeisti žemės paskirtį. Siekdamos palengvinti gynybos parengties projektų rengimą, valstybės narės užtikrina, kad visi atitinkami teritorijų planavimo duomenys būtų prieinami internete pagal 3 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 214
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už planų, įskaitant zonų nustatymą, teritorijų planus ir žemės naudojimo planus, rengimą, kai tinkama, į tokius planus įtraukia nuostatas dėl gynybos parengties veiklos, projektų ir ***būtinos*** infrastruktūros plėtojimo. Siekdamos palengvinti gynybos parengties projektų rengimą, valstybės narės užtikrina, kad visi atitinkami teritorijų planavimo duomenys būtų prieinami internete pagal 3 straipsnį.	1. Nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už planų, įskaitant zonų nustatymą, teritorijų planus ir žemės naudojimo planus, rengimą, kai tinkama, į tokius planus įtraukia nuostatas dėl gynybos parengties veiklos, projektų ir ***jiems reikalingos*** infrastruktūros plėtojimo. Siekdamos palengvinti gynybos parengties projektų rengimą, valstybės narės užtikrina, kad visi atitinkami teritorijų planavimo duomenys būtų prieinami internete pagal 3 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 215
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Valstybės narės užtikrina, kad planavimo procedūrose taip pat būtų atsižvelgiama į saugumo aspektus, įskaitant apsaugą nuo kibernetinių ir hibridinių grėsmių, nukreiptų prieš

ypatingos svarbos gynybos infrastruktūrą.

Or. en

Pakeitimas 216
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Kai į planus įtraukiamos nuostatos dėl gynybos parengties projektų ir jiems reikalingos infrastruktūros plėtojimo ir jei atliekamas vertinimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/42/EB[11] ir Tarybos direktyvos 92/43/EEB[12] 6 straipsnį, tie vertinimai sujungiami. Kai taikytina, atliekant bendrą vertinimą taip pat nagrinėjamas poveikis vandens telkiniams, kuriems gali būti daromas poveikis, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2000/60/EB[13]. Kai aktualu, reikalaujama, kad valstybės narės įvertintų esamos ir būsimos veiklos poveikį jūrų aplinkai, įskaitant sausumos ir jūros sąveiką, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/89/ES[14] 4 straipsnyje, tas poveikis taip pat įtraukiamas į bendrą vertinimą. ***Tai, kad vertinimai sujungiami pagal šią dalį, neturi turėti įtakos jų turiniui ar kokybei.*** Bendras vertinimas atliekamas laikantis šiame reglamente nustatytų terminų.	2. Kai į planus įtraukiamos nuostatos dėl gynybos parengties projektų ir jiems reikalingos infrastruktūros plėtojimo ir jei atliekamas vertinimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/42/EB[11] ir Tarybos direktyvos 92/43/EEB[12] 6 straipsnį, tie vertinimai sujungiami. Kai taikytina, atliekant bendrą vertinimą taip pat nagrinėjamas poveikis vandens telkiniams, kuriems gali būti daromas poveikis, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2000/60/EB[13]. Kai aktualu, reikalaujama, kad valstybės narės įvertintų esamos ir būsimos veiklos poveikį jūrų aplinkai, įskaitant sausumos ir jūros sąveiką, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/89/ES[14] 4 straipsnyje, tas poveikis taip pat įtraukiamas į bendrą vertinimą. Bendras vertinimas atliekamas laikantis šiame reglamente nustatytų terminų.

[11] 2001 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/42/EB dėl tam tikrų planų ir programų pasekmių aplinkai vertinimo (OL L 197, 2001 7 21, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).

[12] 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos

[11] 2001 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/42/EB dėl tam tikrų planų ir programų pasekmių aplinkai vertinimo (OL L 197, 2001 7 21, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).

[12] 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos

(OL L 206, 1992 7 22, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

[13] 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus, (OL L 327, 2000 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).

[14] 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/89/ES, kuria nustatoma jūrinių teritorijų planavimo sistema, (OL L 257, 2014 8 28, p. 135, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/89/oj).

(OL L 206, 1992 7 22, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

[13] 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus, (OL L 327, 2000 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).

[14] 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/89/ES, kuria nustatoma jūrinių teritorijų planavimo sistema, (OL L 257, 2014 8 28, p. 135, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/89/oj).

Or. en

Pakeitimas 217
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Gynybos parengties projektams, išskyrus nurodytus 6 straipsnio 2 dalyje, taikomi nacionaliniai aplinkosaugos vertinimai arba leidimų išdavimo procesai vykdomi per šiame reglamente nustatytus terminus. Valstybės narės užtikrina, kad jų nacionaliniuose aplinkosaugos procesuose pirmenybė būtų teikiama gynybos parengties projektų rengimo lengvinimui, kai įmanoma, taikant išimtis.

Or. en

Pakeitimas 218
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Be to, nacionalinės institucijos galėtų integruoti planavimą su TEN-T tinklu ir investicijomis į dvejopo naudojimo infrastruktūrą, siekdamos užtikrinti visišką civilinio ir karinio judumo sinergiją. Atsižvelgiant į tai, Vidužemio jūros regionas turėtų būti vertinamas kaip strateginė sritis Europos gynybos parengties atžvilgiu.

Or. it

Pakeitimas 219
Kristian Vigenin, Idoia Mendia, José Cepeda, Elio Di Rupo, Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Jei gynybos parengties projektui 1 dalyje nurodyti planai nėra taikomi, visi pagal Sąjungos ar nacionalinę teisę būtini aplinkos vertinimai, įskaitant, kai taikoma, projekto lygmens vertinimus, turi būti užbaigti ir į juos turi būti atsižvelgiama prieš priimant galutinį sprendimą dėl leidimo.

Or. en

Pakeitimas 220
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a straipsnis
	Nukrypti leidžiančių nuostatų taikymas gynybos parengties srityje

1. Kai Sąjungos aplinkos teisės aktuose yra numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos dėl tokių pagrindų kaip viršesnis viešasis interesas, viešasis saugumas ar krizė, gynybos parengtis, įskaitant pramonės ir vyriausybės gynybos investicijas, vertinama atsižvelgiant į tuos pagrindus. Bet kokios būtinos kompensacinės ar švelninimo priemonės turi užtikrinti atitinkamų teisės aktų tikslus ir turi būti būtinos bei proporcingos.

2. Siekdama stiprinti gynybos pajėgumus ir užtikrinti gynybos parengtį, kompetentinga institucija gali taikyti bet kokias nukrypti leidžiančias nuostatas, išimtis ar paspartintas procedūras, susijusias su produkto pateikimu rinkai, jei mano, kad tai pagrįsta remiantis nustatytu gynybos poreikiu. Tokios priemonės turi būti būtinos ir proporcingos, naudojamos tik gynybos tikslais, turi apimti proporcingas kontrolės priemones po pateikimo rinkai ir turi būti tvarkomos pirmumo tvarka per bendrą kontaktinį punktą.

Or. en

Pagrindimas

Atsižvelgiant į Komisijos bendrąjį pranešimą gynybos klausimais, būtina kodifikuoti siūlomą atitinkamų leidžiančių nukrypti nuostatų aiškinimą ir jį taikyti teisės aktams, apimantiems dvejopo naudojimo produktus ir susijusias paslaugas. Taip bus užtikrintas nuoseklus taikymas visose valstybėse narėse ir sudarytos sąlygas pagrįstoms gynybos parengties priemonėms.

Pakeitimas 221
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a straipsnis
	Valstybės narės, laikydamosi Sąjungos

	teisės ir savo nacionalinių saugumo reikalavimų, gali paskirti konkrečius objektus ar veiklos rūšis kaip strateginius gynybos parengties objektus ir veiklos rūšis (toliau – strateginiai objektai). Apie jų paskyrimą pranešama Komisijai. Projektai, susiję su tokiais strateginiais objektais, laikomi prioritetiniais taikant šio reglamento procedūras ir terminus. Valstybės narės užtikrina, kad 2 straipsnyje nurodytas bendras kontaktinis punktas teiktų specialią pagalbą strateginių objektų projektų rengėjams, ir skatina MVĮ ir kitų operatorių bendradarbiavimą šių objektų valdymo srityje.

Or. it

Pakeitimas 222
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7 straipsnis	***Išbraukta.***
Gynybos parengties projektų prioritetinis statusas	
Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. Gynybos parengties projektų rengėjai, kai	

taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose.

Or. en

Pakeitimas 223
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. Gynybos parengties projektų rengėjai, kai taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose.	Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. Gynybos parengties projektų rengėjai, kai taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose. ***Kompetentingos institucijos užtikrina, kad paspartintos teisminės ir administracinės procedūros nepažeistų teisės į veiksmingą teisinę gynybą, kartu užtikrinant, kad su sukčiavimu ar netinkamo viešųjų lėšų panaudojimu susiję atvejai būtų sprendžiami prioritetine tvarka ir nedelsiant.***

Or. en

Pakeitimas 224
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. Gynybos parengties projektų rengėjai, kai taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose.	Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. Gynybos parengties projektų rengėjai, kai taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose. ***Gynybos parengties projektų skubus svarstymas turi būti suderintas su vietos bendruomenių ir asmenų teisės į veiksmingas teisių gynimo priemones užtikrinimu, garantuojant, kad teisminių procesų paspartinimas nepakenks pagrindinėms teisėms ar teisei kreiptis į teismą.***

Or. en

Pakeitimas 225
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei	Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei

ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. Gynybos parengties projektų rengėjai, kai taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose.	ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. ***Joms suteikiamas pirmenybinis statusas ir jos nagrinėjamos taikant sparčiausias nacionalinio lygmens priemones, pavyzdžiui, taikant vienos instancijos procedūras, netaikant apeliacinio proceso stabdomojo poveikio ir tam tikrų procedūrinių etapų terminų.*** Gynybos parengties projektų rengėjai, kai taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose.
	Or. en

Pakeitimas 226
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. Gynybos parengties projektų rengėjai, kai taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose.	Visos ginčų sprendimo procedūros, bylinėjimasis, apeliaciniai skundai ir teisminės teisių gynimo priemonės, taip pat visi administraciniai procesai, susiję su gynybos parengties projektais nacionaliniuose teismuose, organuose ar kolegijose, įskaitant tarpininkavimo ar arbitražo atvejus, jei jie numatyti nacionalinėje teisėje, laikomi skubiais, jei ir tiek, kiek nacionalinėje teisėje dėl atitinkamų leidimų išdavimo procesų numatytos tokios skubos procedūros, ir su sąlyga, kad gerbiamos taikytinos asmenų ar vietos bendruomenių teisės į gynybą. Gynybos parengties projektų rengėjai, kai taikytina, dalyvauja tokiose skubos procedūrose. ***Projektams, susijusiems su pagrindiniais gynybos gamybos ištekliais ir strateginiu gynybos pramonės bendradarbiavimu, turi būti taikoma didžiausia skuba ir aukščiausias apsaugos***

lygis.

Or. en

Pagrindimas

Didžiausios skubos ir aukščiausio lygio teisinės apsaugos suteikimas projektams, susijusiems su pagrindiniais gynybos gamybos ištekliais ir strateginiu gynybos pramonės bendradarbiavimu, užtikrina, kad ypatingos svarbos gynybos iniciatyvoms nebūtų trukdoma dėl procedūrinių vėlavimų. Tai būtina siekiant išlaikyti operatyvinį pasirengimą ir strateginį atgrasymą.

Pakeitimas 227
Jorge Buxadé Villalba, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės gali teikti strateginę pirmenybę gynybos projektams, kurie vykdomi ir vystomi daugiausia jų teritorijoje ir kuriais labai prisidedama prie nacionalinės gynybos pramonės ir technologijų bazės stiprinimo, laikantis bendrų Sąjungos valstybių narių tikslų ir užtikrinant Europos strateginį savarankiškumą.

Or. es

Pakeitimas 228
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Siekiant užtikrinti veiksmingumą, skubos procedūros turėtų būti papildytos ES lygmens koordinavimo mechanizmu, kuris sudarytų sąlygas spartesniam tarpvalstybinių projektų ginčų

sprendimui, išvengiant nacionalinių teisės sistemų neatitikimų.

Or. it

Pakeitimas 229
Michał Dworczyk, Piotr Müller, Kosma Złotowski, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a straipsnis
	Papildomos investicijos
	7 straipsnyje numatytas prioritetinis statusas taip pat taikomas papildomoms investicijoms, kurios yra būtinos gynybos parengties projektams įgyvendinti arba gynybos gamybos pajėgumams didinti.
	Tokios papildomos investicijos gali apimti,* inter alia*, energijos, dujų, vandens ir nuotekų, šviesolaidžio ar transporto infrastruktūros, tiesiogiai sudarančios galimybes arba padedančios vykdyti gynybos parengties projektus, statybą, modernizavimą ar tobulinimą.
	Valstybės narės užtikrina, kad tokioms papildomoms investicijoms būtų taikoma koordinuota ir paspartinta administracinė tvarka naudojant tą patį 2 straipsnyje nurodytą kontaktinį punktą.

Or. en

Pakeitimas 230
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

7a straipsnis

Strateginės svarbos projektų sistema

1. Projektai, susiję su pagrindiniais gynybos gamybos ištekliais ir strateginiu gynybos pramonės bendradarbiavimu, yra laikomi Europos strateginiams interesams svarbiais projektais.

2. Tokiems projektams taikoma:

a) paspartinta leidimų išdavimo procedūra (ne daugiau 30 dienų),

b) automatinis patvirtinimas administracinių institucijų tylos atveju,

c) pirmenybinė galimybė gauti ES finansavimą,

d) teisinė apsauga nuo veiklą stabdančio bylinėjimosi.

3. Valstybės narės kasmet teikia ataskaitas apie tokių projektų įgyvendinimą ir jiems teikiamą paramą.

Or. en

Pakeitimas 231
Bart Groothuis, Jeannette Baljeu, Ivars Ijabs, Engin Eroglu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Svenja Hahn, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
7 d straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7d straipsnis
	Direktyvos 92/43/EEB, Direktyvos 2000/60/EB, Direktyvos 2011/92/ES daliniai pakeitimai
	1. Kai nacionalinėje teisėje yra numatytas didžiausios valstybinės reikšmės statusas, gynybos parengties projektams suteikiamas tas statusas ir šie projektai atitinkamai vertinami leidimų išdavimo procedūrose. Valstybės narės neprivalo

nustatyti tokio statuso.

2. Gynybos parengties projektų įgyvendinimas gali būti laikomas įpareigojančia svarbesnio viešojo intereso priežastimi, kaip apibrėžta Direktyvos 92/43/EEB 6 straipsnio 4 dalyje ir 16 straipsnio 1 dalies c punkte, ir labai svarbiu visuomenės interesams, kaip apibrėžta Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnio 7 dalyje, ir viršesniu viešuoju interesu, kaip apibrėžta Direktyvos 2011/92/ES 1 straipsnio 3 dalyje. Šia dalimi nedaromas poveikis kitų Sąjungos aplinkos teisės aktų taikymui ar jų įgyvendinimui.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu dar kartą pakartojama nukrypti leidžianti nuostata dėl viršesnio viešojo intereso, taikoma Direktyvai 92/43/EEB, Buveinių reglamentui, Direktyvai 2000/60/EB, Vandens pagrindų direktyvai ir Direktyvai 2011/92/ES dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo, kurioje teigiama, kad valstybės narės gali, jei taip numato nacionaliniai teisės aktai, kiekvienu konkrečiu atveju nuspręsti netaikyti šios direktyvos projektams, rengiamiems nacionalinės gynybos tikslais.

Pakeitimas 232
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiuo reglamentu, kai tinkama, nedaromas poveikis įsipareigojimams pagal 1998 m. birželio 25 d. Orhuse pasirašytą Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (JT EEK) konvenciją dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais ir pagal 1991 m. vasario 25 d. Espe pasirašytą JT EEK konvenciją dėl poveikio aplinkai vertinimo tarpvalstybiniame kontekste ir jos 2003 m. gegužės 21 d. Kyjive	***Visiems gynybos ir saugumo projektams netaikomi įsipareigojimai*** pagal 1998 m. birželio 25 d. Orhuse pasirašytą Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (JT EEK) konvenciją dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais ir pagal 1991 m. vasario 25 d. Espe pasirašytą JT EEK konvenciją dėl poveikio aplinkai vertinimo tarpvalstybiniame kontekste ir jos 2003 m. gegužės 21 d. Kyjive

pasirašytą Strateginio aplinkos vertinimo protokolą.	pasirašytą Strateginio aplinkos vertinimo protokolą.

Or. en

Pakeitimas 233
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Visi pagal šį Reglamentą priimti sprendimai skelbiami viešai lengvai suprantama forma ir visi sprendimai dėl vieno projekto pateikiami toje pačioje interneto svetainėje.

Or. en

Pakeitimas 234
Klara Dostalova, Jaroslava Pokorná Jermanová, Antonín Staněk

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Komisijos ataskaitų teikimas ir peržiūra
	Ne vėliau kaip 2029 m. gruodžio 1 d. Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą dėl šio reglamento nuostatų taikymo ir visų pirma jo tolesnio taikymo paaiškinimą ir pagrindimą. Prireikus prie ataskaitos pridedami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų.

Or. en

Pagrindimas

Šio reglamento projekto pirmojoje konstatuojamojoje dalyje nurodyta, kad priežastis priimti šį reglamentą yra „aktuali ir didėjanti grėsmė, susijusi su plataus masto konflikto Europoje grįžimu, kaip pažymėta Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m.“. Šiuo reglamentu kišamasi į statybos leidimus reglamentuojančią nacionalinę teisę, kuri yra nacionalinė kompetencija. Todėl yra pagrįsta išnagrinėti priežastis, dėl kurių jis priimtas, ir, jei tokių nėra, panaikinti reglamentą.

Pakeitimas 235
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Valstybių narių kompetencijos pripažinimas
	Šiuo reglamentu nedaromas poveikis valstybių narių esminėms valstybinėms funkcijoms, įskaitant valstybės teritorinio vientisumo užtikrinimą, viešosios tvarkos palaikymą ir nacionalinio saugumo užtikrinimą. Visų pirma, kiekviena valstybė narė išlieka išimtinai atsakinga už savo nacionalinį saugumą.

Or. en

Pakeitimas 236
Lucia Yar, Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl reglamento
8 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8b straipsnis
	Stebėsena ir ataskaitų teikimas
	1. Skaidrumo,* ex post *stebėsenos ir palyginamumo visos Sąjungos mastu tikslais kiekviena valstybė narė kasmet

pateikia Komisijai statistinę ataskaitą apie šio reglamento taikymą, įskaitant:

a) bendrą gautų paraiškų dėl leidimų gynybos parengties projektams skaičių;

b) bendrą skubos tvarka išduotų leidimų skaičių;

c) bendrą skubos tvarka vadovaujantis nebyliuoju pritarimu, kaip nurodyta 5 straipsnio 8 dalyje, išduotų leidimų skaičių;

d) bendrą atmestų leidimų skaičių;

e) leidimų išdavimo procedūrų trukmę;

f) konkrečias priemones, priimtas MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms remti.

2. Komisija viešai skelbia suvestinius rezultatus ir, kai tinkama, skelbia gaires, kad paskatintų nuoseklų reikalavimų taikymą visose valstybėse narėse.

3. Komisija įgyvendinimo aktais priima pirmiau minėtos informacijos pateikimo šabloną.

4. Komisija įvertina valstybių narių praktiką, susijusią su nebyliuoju pritarimu. Jei tokių patvirtinimų skaičius yra neproporcingai didelis, Komisija prašo atitinkamos valstybės narės pateikti papildomos informacijos ir prireikus pateikia rekomendacijas, kaip patobulinti leidimų išdavimo procesą, kad būtų užtikrintas vienodas šio reglamento taikymas.

Or. en